

244 වන කාණ්ඩය - 4 වන කලාපය  
தொகுதி 244 - இல. 4  
Volume 244 - No. 4

2016 මැයි 20 වන සිකුරාදා  
2016 மே 20, வெள்ளிக்கிழமை  
Friday, 20th May, 2016



පාර්ලිමේන්තු විවාද  
(හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள்  
(ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES  
(HANSARD)

නිල වාර්තාව  
அதிகார அறிக்கை  
OFFICIAL REPORT



# අන්තර්ගත ප්‍රධාන කරුණු

## නිවේදන:

රජයේ මුදල් පිළිබඳ කාරක සභාව : අතිරේක සාමාජිකයකු පත් කිරීම

ප්‍රශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

පෞද්ගලිකව දැනුම් දීමෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය:

උතුරු හා නැගෙනහිර පළාත් සඳහා රැකියා අවස්ථා ඇති කිරීම

හානි වූ ජල පවිත්‍රාගාර අලුත්වැඩියාව:

නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාත්‍යාලයේ ප්‍රකාශය

ආපදා කළමනාකරණය සඳහා මුදල් වැය කිරීම්:

මුදල් අමාත්‍යාලයේ ප්‍රකාශය

අවතැන් වූවන්ට සහන සැලසීම:

ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාලයේ ප්‍රකාශය

පරිපූරක මුදල:

2015 වර්ෂය තුළ අවිනිශ්චිත අවස්ථා අරමුදලින් ලබා ගත් අත්තිකාරම් මුදල පියවීම

කල්තැබීමේ යෝජනාව:

සීමාසහිත හම්බන්තොට ලුණු ආයතනයේ නිෂ්පාදන බෙදාහැරීම

## පிரතාන உள்ளடக்கம்

### අறிවිப்புகள்:

අரசාභ්‍ය නීති පற்றිය ඉටු : මෙලතික උතුරුපිහිටි  
නියමය

විනාශකරණය වූ වායුමුල විකේත

තනි අறிවිත්තල් මුල විනා:

වැට්ටු මර්මය කිසිකු මාකාණකලිල් තොමිල්  
වාර්ප්පුකලේ උරුවාකුතල්

සේමකේතල් තීර් සුත්තිකලිප්පු නිලේයත් තිරුත්තම් :

තකරත් තිට්ටමිට්ල් මර්මය තීර් වමුකල් අමේසුරිණ්  
කුර්තු

අනර්ත්ත මුකාමේත්තුවත්තුකක පණම් සෙලවිට්ල් :

නීති අමේසුරිණ් කුර්තු

මුට්ටමේර්ත්තොරුකක නිවාරණම් වමුකල් :

අනර්ත්ත මුකාමේත්තුව අමේසුරිණ් කුර්තු

කුරේතලිප්පු තොකේ :

2015මිල් භුතිර්පාරා සෙලවිණ් නීතියත්තිලිරුත්තුව  
වමුකල්පට්ට මුර්පණකලේත් තීර්ත්තල්

ඉත්තිවේප්පු පිරේරේ:

වරේයමුකල්පට්ට අම්පාර්ත්තොට්ටේ උප්පු  
නිමුවේත්තිණ් උර්පත්ති විනිමොකම්

## PRINCIPAL CONTENTS

### ANNOUNCEMENTS:

Committee on Public Finance: Nomination of  
Additional Member

### ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

### QUESTION BY PRIVATE NOTICE:

Generation of Employment Opportunities for  
Northern and Eastern Provinces

### REPAIR OF DAMAGED WATER INTAKES:

Statement by Minister of City Planning and Water  
Supply

### SPENDING OF MONEY ON DISASTER MANAGEMENT:

Statement by Minister of Finance

### PROVISION OF RELIEF TO THE DISPLACED:

Statement by Minister of Disaster Management

### SUPPLEMENTARY SUM:

Settlement of the Advance made from the  
Contingencies Fund in the Year 2015

### ADJOURNMENT MOTION:

Distribution of Production by Hambantota Salt  
Limited



**பார்லிமேன்තු  
பாராளுமன்றம்  
PARLIAMENT**

**2016 மீ 20 வன ஸிஹுராஹு**  
2016 மே 20, வெள்ளிக்கிழமை  
Friday, 20th May, 2016

**பூ.ஹ.10.30** பார்லிமேன்තු டீஸீ வீச.  
கபாநாஸகதுலா [ஹு கரூ டீஸுரீஸ ஹனா] இலாஸனாருஹீ வீச.  
பாராளுமன்றம் மு.ப. 10.30 மணிக்குக் கூடியது.  
சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு கரு ஜயசூரிய] தலைமை  
வகித்தார்கள்.  
The Parliament met at 10.30 a.m.,  
MR. SPEAKER [THE HON. KARU JAYASURIYA ] in the Chair.

**நிவீதன  
அறிவிப்புக்கள்  
ANNOUNCEMENTS**

**I**

**பார்லிமேன்து கபுஸுது பீலீஹு காரக ஸனா டீஸீவீ**  
பாராளுமன்ற அலுவல்கள் பற்றிய குழுக் கூட்டம்  
MEETING OF COMMITTEE ON PARLIAMENTARY BUSINESS

**ஹு கபாநாஸகதுலா**  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
பார்லிமேன்து கபுஸுது பீலீஹு காரக ஸனாவீ டீஸீவீ 2016  
மீ 20 வன ஸிஹுராஹு, பனமீ டு டீன மஹாஸன 12.00 ஹு  
நில காமரஸீடீ பூவூனீவீஹு நியமீன ஹுவீனீ றீஹு பூமீஸ ஸனாஹி  
வன லேஸ ஹு ஸனிக ஹனூவீரூனீ ஸிஸு டேனாஹு ஹேஸீனீ டூனுமீ  
டீஹு கஹுனீனேமீ.

**II**

**ரடீஸீ இடீலீ பீலீஹு காரக ஸனாவ : டுகிரீக**  
**ஸாமாபீகஸக பனீ கிரீம**  
அரசாங்க நிதி பற்றிய குழு: மேலதிக உறுப்பினர்  
நியமனம்  
COMMITTEE ON PUBLIC FINANCE: NOMINATION OF  
ADDITIONAL MEMBER

**ஹு கபாநாஸகதுலா**  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
2015 டேஸூமீஹீ மஸ 19 வன டீன பார்லிமேன்துவ வீஸீன  
ஸமீஹ கர ஹீ டேஸீனாவ பூகாரவ 2016 பௌரவாரி மஸ 25 வன  
டீன மவீஸீன ஸீடு கரன லு ஹீவீதனஸஹு டுஹரவ ஹீரீமீ காரக  
ஸனாவ வீஸீன பார்லிமேன்து ஹனூ ஹு ஸூநிலீ ஹுனீனனீனீ ஹனா  
ரடீஸீ இடீலீ பீலீஹு காரக ஸனாவீ ஸேவீஸ பீமீஸ பனீ கர டூநி  
ஹு டனீவனு கஹுனீனேமீ.

**பேனீஸமீ  
மனுக்கள்  
PETITIONS**

**ஹு கபாநாஸகதுலா**  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
ஹு (பூஸ) டுஹரலீஸீ ரனன ஹீ - பூமீஸ நூன.

**பூஸீனவலஹு வாவீக பீலீஹு  
வீனாக்களுக்கு வாய்மூல வீதைகள்  
ORAL ANSWERS TO QUESTIONS**

**ஹு கபாநாஸகதுலா**  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
பூஸீன டு-க 2-432/16-(1), ஹு டுடீஸ பூஸானீ ஹீஹீபீல  
ஹனா.

**ஹு டுடீஸ பூஸானீ ஹீஹீபீல ஹனா**  
(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)  
(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)  
ஹு கபாநாஸகதுலா, ஹு பீம பூஸீன டுஹனவா.

**ஹு ஸாஹு ரனீனாஸக ஹனா (நீநீஸ ஹ ஸாமீஸ ஸன  
டுகீமீஸ ஸஹீரீஹு டுஹனாஸுலா)**  
(மாண்புமிகு ஸாகல ரத்நாயக்க - ஸட்டமும் ஹுஹுங்கும் ஹற்றும்  
தெற்கு அபிவிருத்தி அமைச்சர்)  
(The Hon. Sagala Ratnayaka - Minister of Law and Order  
and Southern Development)

Hon. Speaker, there have been numerous questions asked about the FCID. These are sensitive matters, Sir. Also, there are some cases pending before court. So, I am sorry, I am unable to answer to this Question at this moment.

**ஹு கபாநாஸகதுலா**  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
Okay.

**ஹு டுடீஸ பூஸானீ ஹீஹீபீல ஹனா**  
(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)  
(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

Hon. Speaker, I am fully aware of the fact that there are certain cases pending, but the Question raised is not relevant to those cases at all. There are also several petitioners who have challenged the legality of the establishment of the FCID.

**ஹு லக்ஷமீனீ கிரீலீல ஹனா (டுஸீ டுஹாஸன ஹ  
ஹாமாரீஹ டுஹனாஸுலா ஸன பார்லிமேன்துவீ  
ஸனாஸகதுலா)**  
(மாண்புமிகு லக்ஷமீன கிரீலீல - உயர்கல்வி ஹற்றும்  
நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை  
முதல்வரும்)  
(The Hon. Lakshman Kiriella - Minister of Higher  
Education and Highways and Leader of the House of  
Parliament)

Hon. Speaker, it can jeopardize the investigations and this is a matter of great public importance. The investigators need security and privacy to conduct the



asked the Prime Minister and Minister of National Policies and Economic Affairs:

- (a) Is he aware that -
- (i) a three-member committee was appointed to look into the issuing of Treasury Bonds by the Central Bank of Sri Lanka in 2015;
  - (ii) even though those investigation files were referred to the Attorney-General on 30.03.2015 to get advice as to whether a criminal charge is disclosed through the matters mentioned in the report of the said three-member committee, the relevant advice has not been received up to now; and
  - (iii) it has not been possible to take further legal action accordingly, as such advice has not been received up to now?
- (b) Will he inform this House whether necessary action will be taken to obtain such advice immediately and take legal action?
- (c) If not, why?

**ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා (ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු රාජ්‍ය අමාත්‍යාංශය)**

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா - தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் இராஜாங்க அமைச்சர்)  
(The Hon. Niroshan Perera - State Minister of National Policies and Economic Affairs)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුර දෙනවා.

- (අ) (i) ත්‍රිපුද්ගල කමිටුවක් පත් කර ඇත.
- (ii) එම ත්‍රිපුද්ගල කමිටු වාර්තාව අග්‍රාමාත්‍ය කාර්යාලය විසින් පොලිස්පති වෙත යොමු කිරීමෙන් අනතුරුව පොලිස්පති විසින් අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව වෙත යොමු කර ඇත. අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් එම වාර්තාව නීතිපති උපදෙස් ලබා ගැනීමට යොමු කර ඇත.
- (iii) අපරාධ පරීක්ෂණ දෙපාර්තමේන්තුව විසින් 2015.11.19 දින සිහි කැඳවීමක් කර ඇති නමුත් නීතිපති උපදෙස් මෙතෙක් ලැබී නොමැති බව වාර්තා වී ඇත.

(ආ) එම උපදෙස් ලැබුණු පසු ඒ අනුව ඉදිරි ක්‍රියාමාර්ග ගැනීමට කටයුතු කරමි.

(ඇ) අදාළ නොවේ.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

මගේ ප්‍රශ්නයේ (අ) (ii) යටතේ පෙන්වුම් කරනවා, නීතිපතිතුමාට ඔය කාරණය යොමු කළ දිනය කවදාද කියලා. එම දිනයේ සිට, අද දිනට අවුරුද්දකට වැඩි කාලයක් ගතවී තිබෙන බව ඔබතුමා පිළිගන්නවාද?

**ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா)

(The Hon. Niroshan Perera)

මොන දිනයේද, ගරු මන්ත්‍රීතුමනි?

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

දිනය සඳහන් වෙනවා නේද?

**ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா)

(The Hon. Niroshan Perera)

ඒ කියන්නේ, ප්‍රශ්නයේ සඳහන් දිනයේ ඉඳලාද?

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

අසවල් දිනයේ නීතිපතිතුමාට යොමු කරනවාය කියා ප්‍රකාශ කර තිබුණු බවට, මගේ ප්‍රශ්නයේ (අ) (ii) වන කොටසේ දිනයක් තිබෙනවා. ඒ දිනයේ ඉඳලා, අද දිනට වසරක් ගතවී ඇති බව ඔබතුමා පිළිගන්නවාද කියලායි අහන්නේ?

**ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா)

(The Hon. Niroshan Perera)

ගරු කථානායකතුමනි,-

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු අගමැතිතුමා, කථා කරන්න.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, පරීක්ෂණ පොලිසියට භාරදීමේ වගකීම අපට තිබෙනවා. ඒවායේ කරුණු තිබෙන්න පුළුවන්, නොතිබෙන්නත් පුළුවන්. ඒ නිසා මම හිතන්නේ මේ ප්‍රශ්නය ගැන ඊට පසුව අහන්න තිබෙන්නේ ඒ විෂය භාර ඇමතිතුමාගෙන් කියලායි. ඒ දිනය මොකක්ද ආදිය සඳහන් කර විෂය භාර ඇමතිතුමාට යොමු කරලා ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා නම්, විෂය භාර ඇමතිතුමාට කිසිම ගැටලුවක් නැතිව සම්පූර්ණයෙන්ම පිළිතුරු දෙන්න පුළුවන්.

මීට අමතරව මේ සභාව මේ වැඩ කටයුත්ත ගැන විභාග කරන්න භාර ගන්නා. ඒ කටයුත්ත ගිය වතාවේ අවසන් වූණේ නැහැ. වර්තමාන මහ බැංකුවේ සභාපතිතුමා ඒ වැඩ කටයුත්ත කරනවාය කියා, මාධ්‍යවලින් ප්‍රකාශයක් කර තිබෙනවා මා දැක්කා. ඊට අමතරව මහ බැංකුවේ සෑම බැඳුම්කරයක් සම්බන්ධයෙන්ම, මූල්‍ය මණ්ඩලයෙන් රජයේ මුදල් පිළිබඳ කාරක සභාවට අප වාර්තා කරනවා. මේ රටේ සෑම කාර්තුවකම විදේශ විනිමය සංචිතය ඒ කාරක සභාවට වාර්තා කරනවා.

ඊට අමතරව මාගේ අමාත්‍යාංශයෙන් රටේ ආර්ථික තත්ත්වය පිළිබඳවත්, ඒ වාගේම ඒ ඒ කාර්තුවේ විදේශ සම්පත් යොදා ගැනීම පිළිබඳවත්, ඒවා ක්‍රියාත්මක කිරීම පිළිබඳවත් පාර්ලිමේන්තුවට වාර්තා කරනවා. ඊට අමතරව පොදු ව්‍යාපාර පිළිබඳ කාරක සභාවට ඕනෑ තරම් අවස්ථාව තිබෙනවා, ඕනෑ වෙලාවක මහ බැංකුව ගැන සොයා බලන්න, වෙනත් ආයතන ගැන සොයා බලන්න.

[ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා]

අනෙක් අතට අපි මේ රටේ තොරතුරු දැන ගැනීමේ අයිතිවාසිකම පිළිබඳ පනත් කෙටුම්පත සම්මත කළාට පසුව ඉතුරු කාරණා පිළිබඳවත් සොයා ගන්න පුළුවන් වෙනවා. ඉතින් මම දන්නේ නැහැ, ගරු මන්ත්‍රීතුමා ඒකෙන් ප්‍රයෝජන ගන්නේ නැත්තේ ඇයි කියලා. හැම වෙලාවේම ඇවිල්ලා ප්‍රශ්න අහනවා, ඒකෙන් ප්‍රයෝජන ගන්නේ නැත්තේ ඇයි? වහන්සා දෙයක් නැහැ. ඔබතුමාට දැනුම තිබෙන්න ඕනෑ, මේ කරුණු සොයා ගන්නේ කොහොමද කියන එක පිළිබඳව.

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමාට පැහැදිලි කිරීමක් අවශ්‍යද?

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

පැහැදිලි කිරීමක් නොවෙයි. ගරු කථානායකතුමනි, රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා පිළිතුරු දෙමින් සිටියා, මම අතුරු ප්‍රශ්න අසමින් සිටියා. ඒ වෙලාවේ ගරු අගමැතිතුමා නැගී සිටියා.

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

එතුමා පැහැදිලි කිරීමක් කළා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

මම පැහැදිලි කිරීමක් කළා. මේ සභාවෙන් ඕනෑ දෙයක් ගැන සොයා ගන්න පුළුවන්, දැන්.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

එතුමා කළ පැහැදිලි කිරීම මම අහපු ප්‍රශ්නයට සම්පූර්ණයෙන්ම පරිබාහිරයි.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

අපි මුළු පාර්ලිමේන්තුවම ආණ්ඩුවක් බවට පත් කරලා තිබෙනවා.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

එතුමා කියන හැටියට අපට මෙතැන ප්‍රශ්න අහන්න බැහැ. එතුමා කියන්නේ, ප්‍රශ්න අහන එක නොවෙයි තිබෙන්නේ, වෙන වෙන දේවල් කරන එකයි කියලා. එතුමාගේ උපදේශයට අනුව ක්‍රියා කරනවාද, මන්ත්‍රීවරයෙක් හැටියට මගේ අයිතිවාසිකම මම පාවිච්චි කරනවාද?

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

අපි මුළු පාර්ලිමේන්තුවම ආණ්ඩුවක් බවට පත් කරලා තිබෙනවා. ඕනෑ දෙයක් අහන්න.

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

නිරෝෂ්න් පෙරේරා මැතිතුමා ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු පිළිබඳ රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා නිසායි අගමැතිතුමා පිළිතුරු දුන්නේ.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

උත්තර දෙනකොට ඒක වළක්වලා නැගී සිටි අගමැතිතුමා මේ මොනවාද, කියන්නේ?

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

මේ රජයේ විනිවිදභාවය ගැන අපි ප්‍රකාශ කරලා තිබෙනවා. මෙතැන බැලුවේ, බෙරයක් ගහන්න. ඉතින් ඒ බෙරය කැඩුණාට මම මොකක්ද කරන්නේ?

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මට ප්‍රශ්න අහන්න අයිතියක් නැද්ද?

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

මෙතැන අද ඇවිල්ලා මාධ්‍යයට බෙරයක් ගහන්නයි බැලුවේ.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

මේ ප්‍රශ්නයට උත්තර දෙන්න බැරි නම් බැහැ කියන්න. [බාධා කිරීම]

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මීට වඩා පිළිතුරක් - [බාධා කිරීම]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)

(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

පිළිතුරු දුන්නා.

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි. මීට වඩා පිළිතුරක් දෙන්න බැහැ කියලා කියනවා නම් මට කරන්න දෙයක් නැහැ නේ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. අග්‍රාමාත්‍යතුමා පිළිතුරක් දුන්නා, රාජ්‍ය අගමැතිතුමාත් පිළිතුරක් දුන්නා.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

පිළිතුරු දෙන්න කියන්න, අහපු ප්‍රශ්නයට. අහපු ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙන්නේ නැතුව ඒක මග හරිනවා.



ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

Now, we will move on to the next Question. -  
[Interruption.]

ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මට අවස්ථාව දුන්නොත්, මා එක කාරණයක් කියන්න කැමතියි. මම මුදල් ඇමතිතුමාට කියලා තිබෙනවා, අපේ ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා එක්ක සාකච්ඡා කරලා -ඒ දිස්ත්‍රික්කවල, ඒ ප්‍රදේශවල ව්‍යාපාර ගණනාවක් නැති වුණා. විශේෂයෙන්ම ජනතාවට හානි ඇති වුණා. - ඒ ජනතාවට සහන ලබා දෙන්න ඒ සඳහා වෙනම යෝජනා කිහිපයක් එන සතියේ ලබා දෙන්න කියලා.

### රජයේ අමාත්‍යවරු: විස්තර

அரசாங்கத்தின் அமைச்சர்கள் : விபரம்  
MINISTERS OF THE GOVERNMENT: DETAILS

433/'16

#### 8. ගරු උදය ප්‍රභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යතුමාගෙන් ඇසූ ප්‍රශ්නය - (1):

(අ) 2006 ජනවාරි 01 දිනට සහ 2016 ජනවාරි 01 දිනට ශ්‍රී ලංකා ආණ්ඩුවේ අමාත්‍ය මණ්ඩල සාමාජිකයින් වන අමාත්‍යවරුන්, අමාත්‍ය මණ්ඩල සාමාජිකයින් නොවන අමාත්‍යවරුන් සහ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරුන් ගණන වෙන් වෙන් වශයෙන් කොපමණද යන්න එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

பிரதம அமைச்சரும் தேசிய கொள்கைகள் மற்றும் பொருளாதார அலுவல்கள் அமைச்சருமானவரைக் கேட்ட வினா:

(அ) 2006 சனவரி 01ஆம் திகதியில் உள்ளவாறும் 2016 சனவரி 01ஆம் திகதியில் உள்ளவாறும் இலங்கை அரசாங்கத்தின் அமைச்சரவையில் அமைச்சர்கள், அமைச்சரவை அங்கத்தவர்கள் அல்லாத அமைச்சர்கள் மற்றும் பிரதி அமைச்சர்களின் எண்ணிக்கை தனித்தனியாக எத்தனையென்பதை அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Prime Minister and Minister of National Policies and Economic Affairs:

(a) Will he inform this House, separately, of the number of Cabinet Ministers, Non-Cabinet Ministers and Deputy Ministers of the Sri Lankan Government as at 01<sup>st</sup> January, 2006 and 01<sup>st</sup> January, 2016?

(b) If not, why?

ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா)  
(The Hon. Niroshan Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, අග්‍රාමාත්‍යතුමා සහ ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යතුමා වෙනුවෙන් මා එම ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු දෙනවා.

(අ) 2006 ජනවාරි 01 වැනි දිනට

අමාත්‍ය මණ්ඩල සාමාජිකයන් වන අමාත්‍යවරු ගණන (අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ද සමඟ) - 26යි.

අමාත්‍ය මණ්ඩල සාමාජිකයන් නොවන අමාත්‍යවරු ගණන - 26යි.

නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරු ගණන - 20යි.

නමුත් ගරු කථානායකතුමනි, පසු කාලයක මේ සංඛ්‍යාව වැඩි කරලා තිබුණා, ජ්‍යෙෂ්ඨ අමාත්‍යවරු 10කට, කැබිනට් අමාත්‍යවරු 56කට, නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරු 41කට හා ව්‍යාපෘති අමාත්‍යවරු 02කට.

2016 ජනවාරි 01 දිනට

අමාත්‍ය මණ්ඩල සාමාජිකයින් වන අමාත්‍යවරුන් ගණන - 46

(අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ද සමඟ)

අමාත්‍ය මණ්ඩල සාමාජිකයින් නොවන අමාත්‍යවරුන් ගණන - 19

නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරුන් ගණන - 23

(ආ) අදාළ නොවේ.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

තව දෙදෙනෙකු ගන්න පුළුවන්. [බාධා කිරීමක්]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය. [බාධා කිරීමක්]

ගරු උදය ප්‍රභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු කථානායකතුමනි, මමේ පළමුවන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. [බාධා කිරීමක්]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න එතුමාට අවස්ථාව දෙන්න. [බාධා කිරීමක්]

ගරු උදය ප්‍රභාත් ගම්මන්පිල මහතා

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)

(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු කථානායකතුමනි, මට අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න සභාව නිහඩ කරවා දෙන්න. [බාධා කිරීම] පෙර ආණ්ඩුවේ පළමුවැනි වසර සමඟ සාපේක්ෂව බලද්දී, ඒ ආණ්ඩුවට වඩා අමාත්‍ය මණ්ඩලය අඩු කිරීමට පොරොන්දු වුණු ආණ්ඩුවක් ජනතාව මත වැඩි බඳු බර පටවමින් මෙවැනි දැවැන්ත ඇමති මණ්ඩලයක් නඩත්තු කිරීම ජනාධිපතිවරණයේදී ලබා දුන් පොරොන්දුවලට පටහැනියි නේද?

**ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா)  
(The Hon. Niroshan Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, ඒක පටහැනි නැහැ. දහනවවන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථා සංශෝධනයේදී කැබිනට් මණ්ඩලය 30කට සීමා කළා. නමුත්, ජාතික ආණ්ඩුවක් බිහි කිරීමේදී අපි පාර්ලිමේන්තුවේ අනුමැතිය ඇතිව ඒ සඳහා වෙනස්කම් කරන්නට අනුමැතිය ගත්තා. ඒ අනුව දැනට අපට කැබිනට් මණ්ඩලය 48ක් දක්වා සහ රාජ්‍ය සහ නියෝජ්‍ය අමාත්‍යවරු ගණන 45 දක්වාත් යන්න පුළුවන්. ඒ අනුව තමයි අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ක්‍රියාත්මක වෙලා තිබෙන්නේ.

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

හොඳයි, දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න.

**ගරු උදය ප්‍රභාත් ගම්මන්පිල මහතා**

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)  
(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි.

මෙම ජාතික ආණ්ඩුවේ දැවැන්ත ඇමති මණ්ඩලය වසර දෙකක් ඉක්මවා ගිය පසුත් පවත්වා ගෙන යෑමට ආණ්ඩුවේ අදහසක් තිබෙනවාද? නැතිනම්, වසර දෙකකින් පසුව ඉවරද?

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, අතුරු ප්‍රශ්න ඇසීම විභිච්චක් බවට පත් කර ගන්න එපා.

**ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා**

(மாண்புமிகு நிரோஷன் பெரேரா)  
(The Hon. Niroshan Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, එතුමා ප්‍රශ්න ඇසීම විභිච්චක් බවට පත් කර ගෙන. [බාධා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමනි, ඒ කාලයේ නාමල් රාජපක්ෂ මන්ත්‍රීතුමා හිටියා. නමුත් එතුමාත් ඇමතිවරයෙක් හැටියට තමයි කටයුතු කළේ. සථීන් ද වාස් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා හිටියා. එතුමාත් ඇමතිවරයෙක් හැටියට තමයි කටයුතු කළේ. ගෝඨාභය රාජපක්ෂ මහතා හිටියා. එතුමාත් ඇමතිවරයෙක් හැටියට තමයි කටයුතු කළේ. මේ රජයේ ඇමති මණ්ඩලයට වඩා ලොකු ඇමති මණ්ඩලයක් තමයි ඉස්සර ඒ අය තියා ගෙන හිටියේ. මොනවාද මේ අහන්නේ? [බාධා කිරීම]

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය අහන්න. [බාධා කිරීම]

**ගරු උදය ප්‍රභාත් ගම්මන්පිල මහතා**

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)  
(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ දෙවැනි අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. [බාධා කිරීම]

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

නැහැ. නැහැ. ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, තුන්වැනි අතුරු ප්‍රශ්නය.

**ගරු උදය ප්‍රභාත් ගම්මන්පිල මහතා**

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)  
(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ඔව්. තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය තමයි. මාගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය වන්නේ මෙයයි.

**ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්**

(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)  
(An Hon. Member)

ලබා දුන් උත්තරවලින් සැඟිමකට පත් වුණාද?

**ගරු උදය ප්‍රභාත් ගම්මන්පිල මහතා**

(மாண்புமிகு உதய பிரபாத் கம்மன்பில)  
(The Hon. Udaya Prabhath Gammanpila)

ගරු කථානායකතුමනි, මාගේ තුන්වන අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයයි. මෙම දැවැන්ත ඇමති මණ්ඩලය නඩත්තු කිරීම සඳහා තවදුරටත් ජනතාවට බදු හඳුන්වා දීමට බලාපොරොත්තු වෙනවාද? [බාධා කිරීම]

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

ඒ අතුරු ප්‍රශ්නය මෙයට අදාළ ප්‍රශ්නයක් නොවෙයි ගරු මන්ත්‍රීතුමනි. ඉදගන්න. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

නැඟී සිටියේය.

எழுந்தார்.  
rose.

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

ගරු අගමැතිතුමා.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**

(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

බදු අය කරන්නේ රාජපක්ෂ රෙජිමේ හොරකම් කරපු ඒවාට; අර පෙන්නූ රුපියල් ප්‍රිලියනයක බදු ගෙවන්න. ඒ මුදල් අපට ආපසු ලබා දෙනවා නම්, අපි බදු අඩු කරනවා කියලා මන්ත්‍රීතුමාට කියන්න කැමැතියි. [බාධා කිරීම]

**ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මහතා**

(மாண்புமிகு நலின் பண்டார ஜயமஹ)  
(The Hon. Nalin Bandara Jayamaha)

ගරු කථානායකතුමනි, මට රිති ප්‍රශ්නයක් අහන්න තිබෙනවා.

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

ගරු නලින් බණ්ඩාර ජයමහ මන්ත්‍රීතුමා, මොකක්ද රිති ප්‍රශ්නය?







(ඇ) නො එසේ නම්, ඒ මන්ද?

உயர் கல்வி மற்றும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மாவனல்லையிலிருந்து ரம்புக்கணை வரையிலான வீதி “பி” வகுப்பைச் சேர்ந்த மிகப் பழமையானதொரு வீதியென்பதையும்;
- (ii) மேற்படி வீதியின் ஒரு பகுதி காபற் இடப்பட்டு அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டுள்ளதென்பதையும்;
- (iii) மேற்படி வீதியின் எஞ்சியுள்ள பகுதி சீர் குலைந்துள்ளதென்பதையும்;

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) (i) மேற்படி வீதியில் காபற் இடப்பட்டு அபிவிருத்தி செய்யப்பட்டுள்ள தூரம் எவ்வளவென்பதையும்;
- (ii) வீதியின் எஞ்சியுள்ள பகுதியை காபற் இட்டு அபிவிருத்தி செய்ய நடவடிக்கை எடுப்பாரா என்பதையும்;
- (iii) ஆமெனில், அத்திகதி யாதென்பதையும்;

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Higher Education and Highways:

- (a) Is he aware that -

- (i) the road from Mawanella to Rambukkana is a ‘B’ Grade road, which is very old;
- (ii) a part of the aforesaid road has been laid with carpet and developed; and
- (iii) the remainder of the road is in a dilapidated condition?

- (b) Will he inform this House -

- (i) the extent which has been laid with carpet and developed of the aforesaid road;
- (ii) whether steps will be taken to lay carpet and develop the remainder of the aforesaid road; and
- (iii) if so, of the date on which it will be done?

- (c) If not, why?

மரு லக்ஷ்மன் கிரீடெல்லா உதவ

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரீடெல்லா)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, I table\* the Answer.

\* ஸபாத்திரத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

\* Answer tabled:

- (a) (i) Yes.
- (ii) Yes.
- (iii) The remainder of this road, which is to be developed, is being maintained in a manner not causing any hindrance to the traffic.
- (b) (i) The length of this road is 16.89 km and 5 km of it has been developed by laying concrete.

- (ii) Yes. The balance 11.89 km of this road has been included to develop under priority Road Project (Phase 2).

- (iii) As the contract is already awarded, construction will be commenced within a short period of time.

- (c) Does not arise.

## பொதுமக்கள் கேள்விகள்

தனி அறிவித்தல் மூல வினா

QUESTION BY PRIVATE NOTICE

உருவாக்கம் செய்யப்பட்டிருக்கின்றன

வடக்கு மற்றும் கிழக்கு மாகாணங்களில் தொழில் வாய்ப்புக்களை உருவாக்குதல்  
GENERATION OF EMPLOYMENT OPPORTUNITIES FOR  
NORTHERN AND EASTERN PROVINCES

மரு டிவீனாண்டா உதவ

(மாண்புமிகு டிவீனாண்டா உதவ)

(The Hon. Douglas Devananda)

கௌரவ சபாநாயகர் அவர்களே, நிலையியற் கட்டளை 23/2 இன்கீழ் மாண்புமிகு பிரதம அமைச்சர் ரணில் விக்கிரமசிங்க அவர்களிடம் கேள்வி கேட்க அனுமதித்ததற்கு நன்றி!

அண்மைக் காலமாக யாழ்ப்பாணம், குடாநாட்டில் பல்வேறு சமூக விரோதச் செயற்பாடுகள் மற்றும் போதைப்பொருள் பாவனை போன்ற செயற்பாடுகள் அதிகரித்து வருவதையும் இவற்றில் பெரும்பாலும் இளம் வயதுடையவர்களே ஈடுபட்டு வருவதையும் தாங்கள் அறிவீர்கள் என எண்ணுகின்றேன். இப்பகுதி யானது சுமார் மூன்று தசாப்த காலமாக யுத்த சூழ்நிலைக்குள் சிக்குண்டு, தற்போது அதிலிருந்து படிப்படியாக விடுபட்டு வருவதால் இளம் வயதினர் இவ்வாறான செயற்பாடுகள் தொடர்பில் இலகுவாக ஈர்க்கப்படக்கூடிய சூழ்நிலைகளும் காணப்படுகின்றன. குறிப்பாக வன்முறைகளைத் தூண்டக் கூடிய தமிழ்நாட்டுத் திரைப்படங்கள், புதிய தகவல் தொழில் நுட்பங்களினூடான பாவனைகள், அதிகரித்துள்ள போதை வஸ்துப் பாவனைகள் அனைத்தும் சமூகச் சீர்கேடுகளுக்கான உந்துசக்திகளாக அமைகின்றன. இவை அனைத்துக்கும் இந்த இளம் வயதினர் உட்படுவதற்குத் தொழிலின்மைப் பிரச்சினையும் பிரதான காரணமாகும்.

இலங்கையின் தொழிலின்மை வீதமானது 2013ஆம் வருடம் 4.4 வீதமாக இருந்து, 2014ஆம் வருடம் 4.3 ஆகக் குறைந்து, 2015ஆம் வருடம் 4.6 ஆக அதிகரித்துள்ளதாக மத்திய வங்கி சுட்டிக்காட்டியுள்ளது. அந்த வகையில், யாழ்ப்பாணம், குடாநாட்டில் பல ஆயிரக்கணக்கான இளைஞர், யுவதிகள் தொழில் வாய்ப்பற்ற நிலையில் இருந்து வருகின்றனர். இவர்களில் பட்டதாரிகள் உட்பட கல்விப் பொதுத் தராதர உயர்தரப் பரீட்சையில் தேறி, பல்கலைக்கழகத்திற்குச் செல்ல இயலாத நிலையில் உள்ளவர்களும் பல்லாயிரக்கணக்கில் அடங்குகின்றனர். அதேநேரம் யுத்தத்தால் பாதிக்கப்பட்ட வடக்கு, கிழக்கு மாகாணங்களில் தொழிலின்மைப் பிரச்சினை தலைவிரித்தாடுகின்றது. இந்த நிலையை மாற்றியமைக்கு முகமாக இப்பகுதிகளில் தொழில் வாய்ப்புக்களை உருவாக்குவதற்கும் முதலீடுகளை அதிகரித்து இப்பகுதி இளைஞர், யுவதிகளுக்குத் தொழில்வாய்ப்புக்கள் கிடைக்கக்கூடிய வகையில் வேலைத்திட்டங்களை முன்னெடுப்பதற்கும் அரசு நடவடிக்கை எடுக்க வேண்டியுள்ளது. எனவே, இது சம்பந்தமாகப் பின்வரும் வினாக்களை எழுப்ப விரும்புகின்றேன்.





පාර්ශ්වකරුවන් සමඟ ඒකාබද්ධව ධීවර වරායන් ඇතුළු ධීවර කර්මාන්ත සංවර්ධනය, කෘෂි ආර්ථික කලාප - Agriculture Technoparks and Mega Zones- පිහිටුවීම, සංචාරක ක්ෂේත්‍රයේ රැකියා බිහි කිරීම, ප්‍රදේශයේ ඇති ස්වාභාවික සම්පත් උපයෝගී කර රැකියා අවස්ථා බිහි කිරීම සඳහා සැලසුම් සකස් කර ඇති අතර, ඉන් සමහරක් පෞද්ගලික අංශය සහ රජය මගින් ක්‍රියාත්මක කෙරේ.

ඉහත සඳහන් කළ රැකියා උත්පාදන සැලසුම්වලට අමතරව ජාතික යොවුන් සේනාංකය, තරුණ සේවා සභාව, වෘත්තීය පුහුණු අධිකාරිය, කුඩා ව්‍යාපාර සංවර්ධන අංශය සම්බන්ධීකරණයෙන් උතුරු නැගෙනහිර තරුණ සංවර්ධනය සඳහා විශේෂ වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක වෙනවා.

රජය විසින් ජාතික යොවුන් සේනාංකය මගින් නව වැඩ පිළිවෙළක් ලෙසට ජාතික තරුණ සංවර්ධන වැඩසටහන ආරම්භ කර ඇති අතර එහි මූලික අරමුණ වන්නේ තරුණයන්ගේ නායකත්ව ගුණාංග, හැකියා හා කුසලතා වර්ධනය සහ ව්‍යවසායකත්ව කුසලතා වර්ධනය කිරීමයි. ඒ තුළින් රැකියා උත්පාදනය වැඩිදියුණු කර විරැකියාව තුරන් කිරීම සඳහා සැලසුම් ක්‍රියාත්මක කෙරෙනවා.

මෙම වැඩසටහන ජාතික යොවුන් සේනාංකය, ජාතික ශිෂ්‍ය හට බලකාය, අධ්‍යාපන අමාත්‍යාංශය, නිපුණතා හා වෘත්තීය පුහුණු අමාත්‍යාංශය ඒකාබද්ධව සිදු කරනු ලබනවා. ඒ සඳහා පාසල් හැර යන තරුණ තරුණියන් බඳවාගෙන ඔවුන් සවිබල ගැන්වීමෙන් පසුව රැකියා වෙළෙඳ පොළ පදනම් කරගත් වෘත්තීය පුහුණු ආයතන සහ ව්‍යාපාර ආරම්භ කිරීමට කටයුතු කරනු ලබනවා. පුහුණු කාලය තුළ ඔවුන්ට මාසිකව රු.3,000/-ක දීමනාවක් ලබා දෙන අතර, වෘත්තීය පුහුණුව සඳහා වන වියදම රජය විසින් දරනු ලබනවා. පුහුණුවට අමතරව මෙම තරුණ තරුණියන් දේශීය හා විදේශීය රැකියා අවස්ථා වෙත යොමු කෙරෙනවා.

මෙම වැඩසටහන සඳහා 2016 අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන 3,000ක් වෙන් කර ඇති අතර, උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල තරුණ තරුණියන් 1,500ක් සම්බන්ධ කර ගනු ලබනවා. ලබන වසරේදී මෙම වැඩසටහන සඳහා තරුණ තරුණියන් 4,000ක් බඳවා ගැනීමට යෝජිතයි.

උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශවල තරුණ තරුණියන්ගේ හැකියාවන් වර්ධනය කිරීම සහ ඔවුන් සමාජ සේවා කටයුතුවල යෙදවීම සඳහා ජාතික තරුණ සේවා සභාව මගින් පහත සඳහන් වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබනවා.

යෞවන සමාජ පිහිටුවීම: ග්‍රාමීය මට්ටමේ වයස අවුරුදු 13 - 25ත් අතර තරුණ තරුණියන්ගේ සාමාජිකත්වයෙන් පහත සඳහන් ලෙස උතුරු නැගෙනහිර ග්‍රාම සේවා වසම් 2,002ක යෞවන සමාජ 2,003ක් ක්‍රියාත්මක කරනු ලබනවා.

ත්‍රිකුණාමලය දිස්ත්‍රික්කයේ යෞවන සමාජ සංඛ්‍යාව 251යි, සාමාජික සංඛ්‍යාව 9,139යි. මඩකලපුව දිස්ත්‍රික්කයේ යෞවන සමාජ සංඛ්‍යාව 368යි, සාමාජික සංඛ්‍යාව 16,322යි. අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයේ යෞවන සමාජ සංඛ්‍යාව 474යි, සාමාජික සංඛ්‍යාව 18,250යි. වවුනියාව දිස්ත්‍රික්කයේ යෞවන සමාජ සංඛ්‍යාව 94යි, සාමාජික සංඛ්‍යාව 3,934යි. මන්නාරම දිස්ත්‍රික්කයේ යෞවන සමාජ සංඛ්‍යාව 171යි, සාමාජික සංඛ්‍යාව 7,197යි. කිලිනොච්චිය දිස්ත්‍රික්කයේ යෞවන සමාජ සංඛ්‍යාව 89යි, සාමාජික සංඛ්‍යාව 3,847යි. මුලතිව් දිස්ත්‍රික්කයේ යෞවන සමාජ සංඛ්‍යාව 130යි, සාමාජික සංඛ්‍යාව 5,089යි. යාපනය දිස්ත්‍රික්කයේ යෞවන සමාජ සංඛ්‍යාව 426යි, සාමාජික සංඛ්‍යාව 12,844යි. ඒ අනුව මුළු යෞවන සමාජ සංඛ්‍යාව 2003යි, මුළු සාමාජික සංඛ්‍යාව 76,622යි.

රැකියා වෙළෙඳ පොළ වැඩසටහන යටතේ වෘත්තීය මාර්ගෝපදේශනය හා රැකියා බැංකු සංවර්ධනය, තුරුණු ශ්‍රම ශක්ති ප්‍රජා සංවර්ධනය ආදී වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරයි. ඒ වාගේම ප්‍රජා ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කරනු ලබනවා. උතුරු, නැගෙනහිර යොවුන් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන්ගේ මැදිහත්වීම මත යෞවන සමාජ මගින් 2015 වර්ෂයේදී ප්‍රජා ව්‍යාපෘති 158ක් ක්‍රියාත්මක කර ඇති අතර, රජය වෙන් කළ මුදල රුපියල් මිලියන 15.8කි. ප්‍රජා ආයතනවල රුපියල් මිලියන 10කි. ව්‍යාපෘතියේ මුළු වටිනාකම රුපියල් මිලියන 25.8කි. එම වැඩසටහන මේ වසරේ දීද ක්‍රියාත්මක වේ.

ගරු කථානායකතුමනි, යොවුන් පාර්ලිමේන්තුව තුළින් ශ්‍රී ලංකාවේ තරුණ ප්‍රජාවට දේශපාලන නායකත්වය පිළිබඳ අවබෝධයක් ලබාදීම තුළ ප්‍රජාතන්ත්‍රවාදී පාලන ක්‍රම පිළිබඳ ප්‍රායෝගික අත්දැකීමක් ලබාගැනීමට අවස්ථාවක් සලසා දීම හා රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්ති සැලසුම්කරණයේදී තරුණ තරුණියන්ගේ අදහස්, යෝජනා ඉදිරිපත් කිරීමට අවස්ථාවක් පුළුල් කිරීම තුළින් තරුණ ප්‍රජාව සංවර්ධනයට දායක කර ගැනීමටත්, විවිධත්වයෙන් යුතු තරුණ ප්‍රජාව "සංවාදයෙන් සංගීතියාවට" නැමැති සම්මුතිවාදී දේශපාලන සංස්කෘතියකට හුරු කිරීම තුළින් ජාතික ඒකාබද්ධතාව තහවුරු කිරීම සඳහා ප්‍රවේශයක් හඳුන්වා දීමටත් අප ක්‍රියා කරනවා.

විශේෂයෙන්ම උතුරු නැගෙනහිර පළාත්වල යොවුන් පාර්ලිමේන්තු මන්ත්‍රීවරුන් 34දෙනෙක් දැනට ඉන්නවා. ඒ වාගේම කුඩා ව්‍යාපාර සංවර්ධන අංශය විසින් උතුරු නැගෙනහිර තරුණ ව්‍යවසායකයින් 1,200 දෙනකු 2016 වසර තුළදී ස්වයං ව්‍යවසායකත්ව කටයුතු සඳහා යොමු කරමින් පවතින අතර රාජ්‍ය බැංකු හා වාණිජ බැංකු මගින් තරුණ ව්‍යවසාය සංවර්ධනයට ණය යෝජනා ක්‍රම රාශියක් ඉදිරිපත් කර ක්‍රියාත්මක කරමින් පවතිනවා.

දැනට උතුරු පළාත තුළ පිහිටුවා ඇති වෘත්තීය පුහුණු ආයතන සංඛ්‍යාව මා කියන්නම්. වෘත්තීය පුහුණු අධිකාරියේ පුහුණු මධ්‍යස්ථාන 28ක් තිබෙනවා, සාගර විශ්වවිද්‍යාල 1ක් තිබෙනවා, ජාතික තරුණ සේවා සභාවේ මධ්‍යස්ථාන 3ක් තිබෙනවා, ජාතික ආධුනිකත්ව පුහුණු ආයතන 10ක් තිබෙනවා, කාර්මික විද්‍යාල 3ක් තිබෙනවා, උසස් තාක්ෂණ ආයතන 1ක් තිබෙනවා. මේ අනුව දැනට වෘත්තීය පුහුණු ආයතන 46ක් උතුරු පළාත තුළ පිහිටුවා ඇති අතර, විශේෂයෙන්ම කිලිනොච්චියේ ඉතා නුදුරේදී විවෘත කිරීමට නියමිත ජාතික වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය ජර්මන් රජයේ ආධාර යටතේ නිම වෙමින් පවතිනවා. එහි ඇති කරන මෝටර් රථ තාක්ෂණය පිළිබඳ අංශය ස්වයං රැකියා සඳහා වඩාත් විභවතාවක් ඇති අංශයකි.

එමෙන්ම සහජ දක්ෂතා සහිතව යම් වෘත්තීයක නියැලී සිටින ශිල්පීන්ගේ හැකියාවන් සඳහා වෘත්තීය පුහුණු සහතිකයක් ලබා දීමේ වැඩසටහනක් හෙවත් පෙර දැනුම පසු ඇගයීමේ ක්‍රමවේදය - RPL - වෘත්තීය පුහුණු අංශය තුළ දැනටමත් ක්‍රියාත්මක වනවා. මීට අමතරව ජාතික ආධුනිකත්ව පුහුණු ආයතනය හරහා වෘත්තීය පුහුණුව සම්බන්ධව ප්‍රායෝගික දැනුම ලබා දීම පිණිස විවිධ ආයතනවලට සිසුන් යොමු කෙරෙනවා. මීට අමතරව නිපුණතා හා වෘත්තීය පුහුණු අමාත්‍යාංශයේ නිපුණතා සංවර්ධන වැඩසටහන යටතේ පිහිටුවමින් පවතින skills sector councils මගින් දැනට ශ්‍රම වෙළෙඳ පොළේ ශ්‍රමය සඳහා ඇති ඉල්ලුම හා සැපයුම සම්බන්ධව සංඥා ලබා දෙනවා.

ඒ අනුව තරුණ තරුණියන් පුහුණුව සඳහා යොමු කළ යුතු අංශ මොනවාද යන්න පිළිබඳ අවබෝධයක් ලැබෙන අතර, කර්මාන්ත අංශය තුළ එම අංශ අදාළ ආයතනය සමඟ රාජ්‍ය -

[ගරු නිරෝෂන් පෙරේරා මහතා]

පෞද්ගලික හවුල්කාරිත්වය යටතේ පායමාලා ආරම්භවෙමින් පවතිනවා. එමගින් ද තරුණ තරුණියන්ට නව රැකියා කරා ප්‍රවේශ වීමේ අවකාශ ලැබී තිබෙනවා. වෘත්තීය පුහුණු ආයතනය යටතේ පවතින ශිල්පීය පායමාලා අවසන් වූ පසුව එම පායමාලා හැදෑරූ සිසුන් සඳහා ස්වයං රැකියා ආරම්භ කිරීම අරමුණු කරමින් අවශ්‍ය උපකරණ කට්ටල නොමිලයේ ලබාදීමත්, ස්වයං රැකියා ආරම්භ කිරීමට රුචිකත්වයක් දක්වන සිසුන්ට මූල්‍යමය ආධාර ලබා ගැනීමටත් පහසුකම් සැපයීමක් සිදු කරනවා. මෙම අංශය තුළ රැකියා අවස්ථා ලබා දීම ඔවුන් අත්පත් කර ගෙන ඇති නිපුණතා මට්ටම අනුව තීරණය වෙනවා. එමෙන්ම රජයේ ආයතනවලට බඳවා ගැනීමේ පටිපාටිය හා බඳවා ගැනීමේ විභාග හරහා රජයේ සේවයට බඳවා ගැනීමටත් තීරණය වෙනවා.

පුනරුත්ථාපනය කරන ලද එල්ටීටීඊ සාමාජිකයින් සඳහා ජීවනෝපාය සංවර්ධනය කිරීම සඳහා සහනදායී ණය ලබා දීමේ වැඩසටහනක් ලංකා බැංකුව, මහජන බැංකුව, ශ්‍රී ලංකා ඉතිරි කිරීමේ බැංකුව, ප්‍රාදේශීය සංවර්ධන බැංකුව සමඟ ක්‍රියාත්මක කරන ලද අතර, එහි දෙවැනි අදියර ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා අමාත්‍ය මණ්ඩල අනුමැතිය දැනටමත් ලැබී තිබෙනවා. එය ක්‍රියාත්මක කිරීමට අදාළ බැංකු සමඟ සාකච්ඡා කරමින් සිටිනවා.

එමෙන්ම ප්‍රතිසංස්කරණ හා බන්ධනාගාර කටයුතු අමාත්‍යාංශය මගින් පසු ගිය කාලවල පැවති ගැටුම්කාරී තත්ත්වයට මුහුණ දී ස්වාමියා අහිමි වීමෙන් කාන්තාවන් මූලික වූ පවුල් හා පුනරුත්ථාපනය කර සමාජ ගත කළ පුද්ගලයින් සඳහා ඔවුන්ගේ සමාජ ආර්ථික තත්ත්වය ඉහළ නැංවීමට 2015 අය වැය යෝජනා මගින් රුපියල් මිලියන 1205ක් වෙන් කර තිබෙනවා. ඒ යටතේ එක් පවුලකට රුපියල් ලක්ෂයක් වටිනා ව්‍යාපෘතියක් බැගින් පවුල් 12015කට ව්‍යාපෘති හදුන්වා දීමට කටයුතු කර තිබෙනවා. මේ යටතේ කෘෂිකර්ම, සත්වපාලන, සුළු කර්මාන්ත හා විවිධ සේවා අංශයන්හි ආදායම් උත්පාදන අවස්ථා බිහි කරමින් සිටිනවා.

මෙම වැඩ පිළිවෙළ ඉදිරි වර්ෂවලදීද අඛණ්ඩව ක්‍රියාත්මක කොට ඔවුන්ගේ සමාජ, ආර්ථික මට්ටම ස්ථාවර කිරීමට හා ඉහළ නැංවීමට කටයුතු කරනවා. උතුර හා නැගෙනහිර පළාත්වල වැන්දඹු හා ගෘහමූලික කාන්තාවන් උදෙසා ඔවුන්ගේ ජීවනෝපාය පහසුකම් වැඩි දියුණු කිරීම වෙනුවෙන් පහත සඳහන් ආකාරයට විශේෂ ව්‍යාපෘති ක්‍රියාත්මක කරනු ලබනවා.

කිලිනොච්චි දිස්ත්‍රික්කයේ කරවිච්චි ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ වැන්දඹු හා ගෘහමූලික කාන්තාවන් උදෙසා කටයුතු කිරීම සඳහා ජාතික මධ්‍යස්ථානයක් පිහිටුවා තිබෙනවා. මෙම මධ්‍යස්ථානය යටතේ කාන්තාවන්ගේ ජීවනෝපාය සංවර්ධන වැඩසටහන්, ව්‍යවසායකත්ව වැඩසටහන්, නිපුණතා වර්ධනය කිරීමේ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා මේ වනවිටත් වැඩ පිළිවෙළක් සකස් කර තිබෙනවා.

ශ්‍රී ලංකා කාන්තා කාර්යාංශය යටතේ ක්‍රියාත්මක කරන ලබන වැන්දඹු හා ගෘහ මූලික කාන්තාවන් ආර්ථික වශයෙන් සවිබල ගැන්වීම යටතේ ඔවුන්ගේ ජීවනෝපාය පහසුකම් වැඩිදියුණු කිරීම උදෙසා 2015 වර්ෂයේදී විශේෂ ව්‍යාපෘතියක් යටතේ රුපියල් මිලියන 50ක් යොදවමින් වැන්දඹු හා ගෘහ මූලික කාන්තාවන් 2008 දෙනෙකු ආර්ථික වශයෙන් සවි බල ගැන්වීම සිදු කර තිබෙනවා.

ශ්‍රී ලංකා කාන්තා කාර්යාංශය 2016 වර්ෂය තුළ පහත සඳහන් ව්‍යාපෘතින් උතුර හා නැගෙනහිර පළාත් තුළ ක්‍රියාත්මක කරමින් තිබෙනවා.

වැඩසටහන	2015 වෙන් කරනු ලැබූ ප්‍රතිපාදන (රු.මිලිය.)	2016 වෙන් කරනු ලැබූ ප්‍රතිපාදන (රු.මිලිය.)
1. යුදමය තත්ත්වය හේතුවෙන් වැන්දඹු, ගෘහ මූලික කාන්තාවන් සඳහා ස්වයං-රැකියා ව්‍යාපෘති ආධාර ලබා දීම යටතේ උතුර හා නැගෙනහිර පළාත්වල දිස්ත්‍රික්ක අටක ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස 99ක ගෘහ මූලික කාන්තාවන් 321ක් සඳහා දින සියය විශේෂ ව්‍යාපෘතිය යටතේ ආධාර ලබා දී ඇත	10	-
2. පළු සම්පත් වැඩසටහන	0.3	0.152
3. ආදායම් උත්පාදන මාර්ග සඳහා පෙලඹවීම වැඩසටහන	0.9125	0.252
4. විදේශගත වන කාන්තාවන් සඳහා විකල්ප ආදායම් උත්පාදන වැඩසටහන	0.4269	0.10
5. ශිල්පීය පුහුණු වැඩසටහන	0.3	0.40
6. දිරිය දැනට සවිය ධීවර කාන්තා වැඩසටහන	0.625	0.25
7. ස්ත්‍රී-පුරුෂ සමාජභාවීය හිංසනය වැළැක්වීමේ වැඩසටහන	0.15	0.475
8. කාන්තා රැකවරණ මධ්‍යස්ථාන තුනක් යාපනය, මඩකලපුව සහ මුලතිවු දිස්ත්‍රික්කවල ක්‍රියාත්මක කෙරේ	38.00	-

එසේම, තවදුරටත් මෙම ප්‍රදේශයන්හි වැන්දඹු හා ගෘහ මූලික කාන්තාවන්ගේ ජීවනෝපාය සංවර්ධනය සඳහා සකස් කර ඇති ව්‍යාපෘති යෝජනාව සඳහා දේශීය හා විදේශීය ප්‍රදානයන් ලබා දෙන ආයතන සමඟ සාකච්ඡා වටයක් පවත්වා ඇති අතර, ඔවුන්ගේ සහයෝගිත්වය ලබා ගැනීමට සැලසුම් කර තිබෙනවා.

ඒ අනුව නැගෙනහිර පළාතේ යුදමය තත්ත්වය හේතුවෙන් වැන්දඹු හා ගෘහ මූලික තත්ත්වයට පත් වූ කාන්තාවන් සවිබල ගැන්වීම සඳහා ඉන්දියානු රජය යටතේ ක්‍රියාත්මක වන Self Employed Women's Association - SEWA - විශේෂයෙන් කටයුතු කරයි. මේ යටතේ තෝරා ගත් වැන්දඹු හා ගෘහ මූලික කාන්තාවන් පුහුණු කර ස්වයං-රැකියා උපකරණ ලබා දී තිබෙනවා. එසේම, වැන්දඹු හා ගෘහ මූලික කාන්තාවන් වෙනුවෙන් "ස්වයං-රැකියාවල නියුතු කාන්තාවන්ගේ සමූපකාර සමිතිය" මේ වන විට ස්ථාපිත කර තිබෙනවා. මෙම ව්‍යාපෘතිය අම්පාර දිස්ත්‍රික්කයේද ක්‍රියාත්මක කෙරෙනවා. මෙම ව්‍යාපෘතිය උතුරු පළාතේ ද ඇරඹීම සඳහා රුපියල් මිලියන 200ක් වැය කිරීමට එකඟතාව පළ කර තිබෙනවා.

එසේම, ජීවනෝපාය සංවර්ධන වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කිරීම සඳහා ජාතික ඒකාබද්ධ සංහිදියා කාර්යාලය - ONOR -, ඕස්ට්‍රේලියානු මහ කොමසාරිස් කාර්යාලය හා එක්සත් ජාතීන්ගේ ජනගහන අරමුදල යන ආයතන දායකත්වය දැක්වීම සඳහා එකඟතාවන් පළ කර තිබෙනවා.

2016 වසර සඳහා ජාතික ප්‍රතිපත්ති හා ආර්ථික කටයුතු අමාත්‍යාංශයෙන් උතුර හා නැගෙනහිර පළාත්වල යටිතල පහසුකම් සහ ජීවනෝපාය සංවර්ධන පහසුකම් සඳහා විමර්ශන අය වැයෙන් රුපියල් මිලියන 465ක්ද, ග්‍රාම සේවා වසමක් සඳහා රුපියල් මිලියනය බැගින් රුපියල් මිලියන 1,849ක්ද ලබා දී තිබෙනවා.

අවසාන වශයෙන් උතුර හා නැගෙනහිර පළාත් හා සම්බන්ධ සියලුම රජයේ ආයතන, පළාත් සභා, ස්වේච්ඡා සංවිධාන, රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන සහ ජාත්‍යන්තර රාජ්‍ය නොවන සංවිධාන විසින්

උතුර හා නැගෙනහිර පළාත්වල ජන ජීවිතය සහ ආර්ථිකය නංවාලීමට විවිධ වැඩසටහන් ක්‍රියාත්මක කරන බවද සිහිපත් කළ යුතුයි.

ඒ වාගේම 2016 අය වැය යටතේ උතුරු නැගෙනහිර ප්‍රදේශ සඳහා රුපියල් මිලියන 156,706ක් වෙන් කර ඇත. එමෙන්ම ගරු අග්‍රාමාත්‍යතුමා ජපාන නිල සංචාරයේදී උතුරු නැගෙනහිර ඇතුළු ශ්‍රී ලංකා සංවර්ධනය අරමුණු කර ගත් ජාත්‍යන්තර ආධාර කණ්ඩායම්වල සම්මන්ත්‍රණයක් යෝජනා වූ අතර, අතිගරු ජනාධිපතිතුමාගේ ජපාන සංචාරයෙන් අනතුරුව ඒ පිළිබඳව ගරු පාර්ලිමේන්තුවට ප්‍රගතිය ඉදිරිපත් කරනු ඇත. ස්තූතියි.

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මැතිතුමා.

**ගරු ඩග්ලස් දේවානන්දා මහතා**

(மாண்புமிகு டக்ளஸ் தேவானந்தா)

(The Hon. Douglas Devananda)

කෙළරාව பிரதம அமைச்சர் அவர்களுக்கும் கௌரவ இராஜாங்க அமைச்சர் அவர்களுக்கும் எமது மக்கள் சார்பாக நன்றியைத் தெரிவித்துக்கொள்கின்றேன்.

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මේ හට, අමාත්‍යාංශ නිවේදන. නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාත්‍ය ගරු රවුෆ් හකීම් මැතිතුමා.

## හානි වූ ජල පවිත්‍රාගාර අලුත්වැඩියාව: නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය

**சேதமடைந்த நீர் சுத்திகரிப்பு நிலையத்**

**திருத்தம் : நகரத் திட்டமிடல் மற்றும்**

**நீர்வழங்கல் அமைச்சரின் கூற்று**

**REPAIR OF DAMAGED WATER INTAKES:  
STATEMENT BY MINISTER OF CITY PLANNING  
AND WATER SUPPLY**

**ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා (නගර සැලසුම් හා ජල සම්පාදන අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு றவுப் ஹகீம் - நகரத் திட்டமிடல் மற்றும் நீர்வழங்கல் அமைச்சர்)

(The Hon. Rauff Hakeem - Minister of City Planning and Water Supply)

*Bismillahir Rahmanir Raheem.*

Hon. Speaker, I am compelled to make this Statement in view of some unsubstantiated social media reports relating to a pending shutdown of the Ambatale Intake. In my opinion, it is very irresponsible reporting. As a matter of fact, I thought I should clarify some of the details so that there will not be a panic situation arising over the already stretched-out disaster position that we all are faced with.

Mr. Speaker, as a result of the unusually heavy rainfall and the flood situation during the last few days, many of our water intakes have been damaged and filled with mud and silt. In addition, power supply interruptions and the landslide situation have also caused disruptions to the water supply.

In order to overcome the situation, we have cleaned and repaired most of the intakes and where necessary, obtained the assistance of the Sri Lanka Navy for the cleaning operations. Further, diesel-operated generators have been utilized to maintain a minimum supply. Actions have been taken to provide temporary storage tanks and to supply water through bowzers to hospitals, other essential institutions and the camps provided for displaced persons.

All our Regional Offices and the Provincial and Regional Support Centres are coordinating with the relevant disaster management offices, district secretariats and divisional secretariats to maintain water supply to essential areas and to ensure at least the minimum water supply needs.

In order to maintain the safety of water supply, the National Water Supply and Drainage Board has increased the level of residual chlorine in the systems and also strengthened the Water Quality Surveillance Mechanism by deploying chemists and other staff to the relevant points.

The National Water Supply and Drainage Board is constantly coordinating with the Department of Irrigation and Mahaweli Authority of Sri Lanka in order to minimize the water levels in the rivers and reservoirs so that Response Plans could be initiated. Further, maintenance and repair gangs have been mobilized in order to face any expected emergency situation.

Mr. Speaker, when it comes to water levels in the Kelani River, sometimes people mistake the measurement of the Department of Irrigation taken at Nagalagam Street with the water levels in Ambatale, where the intake is at a higher elevation.

Sir, now I would like to place before the House the rectification efforts we have taken in this situation.

### 1) Western Province:

Due to flood water rising in the Kelani River, the Ambatale New Intake had to be kept under careful observation for the past few days. Only if the water level reaches 23 feet, we may be compelled to completely shut it down. Since of yesterday, we have seen a steady decrease of water level and it has gone down to 19 feet and 11 inches by early morning today. We have also kept the necessary water pumps on standby to pump out water seeping into the pump house and the Navy's assistance in this regard must be appreciated. Due to the natural phenomenon of the sea level increase during the two days

[ගරු රවුෆ් හකීම් මහතා]

before Poya and the two days after Poya and the sea level reaching the peak during the Poya Day, we are closely monitoring the high tide that is being reported. Last morning, there was a 0.4-metre rise in the sea level observed between 3.00 a.m. and 4.00 a.m. It is reported that tomorrow being a Poya Day, it may rise up to 0.5 metres. In such a situation, discharge of water from the river will slow down and the water level rising could be observed. With the receding flood levels, we can confidently say that it will not reach the critical 23 feet, which will necessitate any shutdown of the Ambatale New Intake.

We must also assure consumers that there is no truth to the rumour that the Kelani River water had been severely polluted with oil. We have been constantly checking water for impurities and we can guarantee the quality of the water that has been treated and supplied to the consumers.

In the Avissawella Intake, pumps were submerged since yesterday. Due to receding water levels, the situation will be rectified today.

There is no issue in Kethhena WTP and Kandana WTP located along the Kalu Ganga. Hence, there is uninterrupted water supply to Kalutara and Panadura.

In the Western North Region, the following situations have arisen due to flooding.

- i) In Divulapitiya, all three intake boreholes are damaged and the NWSDB is unable to provide water to about 1,000 connections.
- ii) In Raddolugama, CEB power line and the transformer is damaged. The NWSDB is managing with great difficulty using generators. The affected areas are Raddolugama and a part of BOI Zone.
- iii) In Gampaha, the intake access roads are submerged. The NWSDB is operating the intake for eight hours per day with great difficulty. The affected areas are Nittambuwa and Kalagedihena.

Mr. Speaker, since my Statement also deals with the rectification efforts we have taken in other provinces in this emergency situation, it is quite lengthy and I thought I would **table\*** it to be included *in toto* in Hansard and also circulate it to the press in the Gallery so that it will be reported properly.

*\*සභාවේසය මත තබන ලද ප්‍රකාශයේ ඉතිරි කොටස:*

*\*சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட உரையின் எஞ்சிய பகுதி:*

*\*Rest of the Statement tabled:*

## 2) Central Province:

In the Central Province the Nillambe 500mm diameter treated water pipe line is at high risk due to road damages. If there is a breakdown Daulagala and Hiddaula Towns will be affected. NWSDB is collecting 500mm pipes for new pipe line in case of a failure.

In Akurana, the distribution pipe was damaged due to A9 Road slip. Action is taken to rectify the pipe line today itself.

In Gampola, Araththana, Balagolla the river intakes are blocked due to floating material during high floods. When flood level recedes, intakes are cleaned and pumping shall recommence.

## 3) North-Western Province:

In the North-Western Province, following issues were observed.

- i) In Giriulla, electrical panels are under water and there is no pumping at present. This will be rectified today.
- ii) In Nattandiya, five tube wells are under water. Three days of dry weather necessary to rectify the situation. There are 2,000 connections affected in Nattandiya and NWSDB is providing bowser supply at present.
- iii) In Pannala, 200mm PVC pumping main was damaged. 376 connections were affected due to the pipe damage. NWSDB will rectify the pipe line today.

## 4) North-Central Province:

In the North-Central Province, Eppawala water supply is disrupted due to the collapse of Eppawala Wewa Bund. It will take about a week for Mahaweli Authority to rectify the bund. Three bowsers are engaged to provide water to consumers.

## 5) Northern Province:

In the Northern Province, no water supply interruptions reported from Jaffna, Kilinochchi, Mullaitivu, Vavuniya and Mannar.

## 6) Sabaragamuwa Province:

In Ratnapura District, supply has been interrupted to Kiriella area due to flooding of the intake borehole and interruption to power supply. The blocked intake in Balangoda was cleaned and disrupted power supply was restored on 17th and water supply situation is normal now.

Water supply to Kegalle area had been restored and water is supplied to all the consumers. In Mawanella area, the supply has been restored, except in the Hemmathagama Zone which is still paralysed due to blocking of the intake and damages to water lines. Even the Navy divers could not reach the intake due to very high flow. Water supply has been restored in Rambukkana area after cleaning the intake at Hiriwaddunna at Maha Oya.

Water supply in Ruwanwella area was disrupted on 16th and 17th due to the blocking of the intake. Intake-well was cleaned with the help of Sri Lanka Navy and supply was restored from 17th evening. Damaged water line across Anguruwella Bridge as a result of heavy flooding was repaired on 18th morning. The gravity intake in Dehiowita is blocked from mud and silt and only a curtailed supply is provided to the areas. It is not possible to reach the intake due to landslide in the Dehiowita -Deraniyagala Road. Even the well used to supplement the supply is covered with mud and silt.

Water supply is being provided from today morning to the nine temporary camps sheltering the displaced persons from the Aranayake landslide. Water is provided through temporary tanks and bowsers. NWSDB is coordinating with the District Secretariat and a NWSDB officer is stationed full-time at the help desk.

## 7) Eastern Province:

In Pulmoddai, the blocked intake was cleaned and the disrupted power supply was restored from 17th. The Neeplapola Intake of the Muttur Water Supply is not accessible due to flood and is operated using diesel generators. Sri Lanka Navy support was obtained to transport diesel to the intake and supply is maintained continuously.

### 8) Uva Province:

Water supply to Mahiyangana area was interrupted on 16th due to floods and consequent damages to the pump. Water supply has been restored on 17th by replacing with a new pump while temporary supply was maintained to hospital and other institutions by bowzers.

### 9) Southern Province;

The blocked intake pipes in Wakwella Old Intake of Galle water supply was cleaned and the damaged pipeline across three flooded bridges were restored. Water supply to Galle is continuing without curtailment.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

නැඹි සිටියේය.  
எழுந்தார்.  
rose.

ගරු කථානායකතුමා  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමනි, මෙම විෂය සම්බන්ධව තවත් අමාත්‍යාංශ නිවේදන දෙකක් තිබෙනවා. ඒවා අවසන් වුණාම ඔබතුමාට කථා කරන්න අවස්ථාව ලබා දෙන්නම්.

ගරු මුදල් අමාත්‍යතුමා, කථා කරන්න.

### ආපදා කළමනාකරණය සඳහා මුදල් වැය කිරීම්: මුදල් අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය அனர்த்த முகாமைத்துவத்துக்காகப் பணம் செலவிடல் : நிதி அமைச்சரின் கூற்று SPENDING OF MONEY ON DISASTER MANAGEMENT : STATEMENT BY MINISTER OF FINANCE

ගරු රවි කරුණානායක මහතා (මුදල් අමාත්‍යතුමා)  
(மாண்புமிகு ரவி கருணாநாயக்க - நிதி அமைச்சர்)  
(The Hon. Ravi Karunanayake - Minister of Finance)  
ස්තූතියි, ගරු කථානායකතුමනි.

අද රටේ ඇතිවී තිබෙන ව්‍යසනය සහ ආපදා තත්ත්වය ගැන නොයෙක් ප්‍රකාශ කර තිබෙනවා. ඒ සම්බන්ධයෙන් ගරු ජනාධිපතිතුමා ඊයේ දිනයේ රටේ ජනතාව ආමන්ත්‍රණය කළා. ගරු අගමැතිතුමාත් ඒ සම්බන්ධයෙන් ප්‍රකාශයක් කර තිබෙන නිසා, පාර්ලිමේන්තුවේදී මෙවැනි ප්‍රකාශයක් කළ යුතුයි කියා මා හිතුවා.

ගරු අගමැතිතුමා අද උදෑසන මට නිර්දේශ කළා, සුළු සහ මධ්‍ය පරිමාණයේ ව්‍යාපාරිකයන්ට ප්‍රශ්නයක් ඇති වෙලා තිබෙන නිසා, ඒ අය යථා තත්ත්වයට පත් කරන්න කටයුතු කරන්න අවශ්‍යයි කියා. නායයෑම් ඇති වෙලා තිබෙන තැන්වල, ඒ අයගේ ජීවිත යථා තත්ත්වයට ගෙන එන්නට පුළුවන් වැඩ කටයුතු හැකිතරම් ඉක්මනට කරන්න කියන කාරණයක් කිව්වා.

කාර් සහ ශීතකරණ සම්බන්ධයෙන් ශ්‍රී ලංකා රක්ෂණ සංස්ථාවට සහ වෙනත් රක්ෂණ කොමිෂනිවලට claims බොහොමයක් එන්න පටන් අරගෙන තිබෙනවා. නිවාස ප්‍රතිසංස්කරණය කිරීම සඳහා නොයෙක් නොයෙක් ආකාරයේ ප්‍රශ්න ඉදිරිපත් වෙලා තිබෙනවා. නැවත පදිංචි කිරීම සම්බන්ධයෙන් යම් අදහස් ඇවිල්ලා තිබෙනවා.

මේ සම්බන්ධයෙන් මට කියන්න අවශ්‍ය වන්නේ මෙයයි. ඊයේ "දිවයින" පුවත් පතට විමල් වීරවංශ මැතිතුමා ප්‍රකාශයක් කර තිබුණා, අගමැතිතුමාගේ කාර් එකට රුපියල් මිලියන 600ක් වියදම් කරන කොට, ආපදා කළමනාකරණය වෙනුවෙන් රුපියල් මිලියන 150යි වියදම් කරන්නේ කියලා. මෙවැනි අසත්‍ය ප්‍රකාශ කිරීම නිසා, අපි ඇත්ත තත්ත්වය රටේ ජනතාවට පෙන්වන්න අවශ්‍යයි කියා මා හිතුවා.

ඊයේ සවස හයහමාර වන විට ජනාධිපතිතුමාගේ සහ අගමැතිතුමාගේ නිර්දේශ තුළින්, මුදල් අමාත්‍යාංශයෙන් රුපියල් මිලියන 1,588ක් මේ සඳහා වියදම් කර තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, මේ අවස්ථාව වන විට ඒ සඳහා අවශ්‍ය මුදල් ප්‍රමාණය කිසිසේත්ම අඩු කරන්නේ නැතිව ලබා දෙන්න කියා අපට නිර්දේශ කර තිබෙනවා. ඒ නිසා මෙවැනි බොරු ප්‍රකාශ කරමින්, ජනතාව නොමඟ යවන ප්‍රකාශ කිරීම රටට අවශ්‍ය වන්නේ නැහැ.

අප සියලුම ඇමතිවරුන්ට කියනවා, කරුණාකර තමන්ගේ අමාත්‍යාංශය තුළින් යම් වියදමක් කරන්න අවශ්‍ය නම්, ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය හරහා එම කටයුත්ත කරන්න කියා. නොයෙක් ආකාරයෙන් වියදම් කරන්නේ නැතිව, ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය තුළින් මෙවැනි කටයුතු කිරීම වඩා යෝග්‍යයි කියන දේ අගමැතිතුමා අද උදෑසනත් මට මතක් කළා. සියලු දෙනාටම කාරුණිකව මා කියන්නේ, වියදම් දරන්න අවශ්‍ය නම්, ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය මුල් කර ගෙන, ඒ අවසරය තුළින් කිරීමට හැකියාව තිබෙන බවයි.

ඒ වාගේම, මේ අවස්ථාවේදී නොයෙක් රටවල් පරිත්‍යාගයන් කිරීමට අපෙන් ඉල්ලීමක් කර තිබෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් පිටරටවලින් භාණ්ඩ ආනයනය කරන අවස්ථාවේදී, මුදල් අමාත්‍යාංශයේ ලේකම්තුමාට ඒ භාණ්ඩ විස්තර ඉදිරිපත් කළා නම්, බදු රහිතව ආනයනය කරන්න ජනාධිපතිතුමාත්, අගමැතිතුමාත් අවසර ලබා දී තිබෙනවාය කියන කාරණය මා මේ අවස්ථාවේ පාර්ලිමේන්තුවේදී ප්‍රකාශ කරන්න කැමැතියි.

ආණ්ඩු පක්ෂයේ මැති ඇමතිවරු වෙන්න පුළුවන්, විපක්ෂයේ මන්ත්‍රීවරු වෙන්න පුළුවන්, ඉතාම බරපතළ ප්‍රශ්නයක් තිබෙන මේ අවස්ථාවේදී සියලු දෙනාම ඒකරාශී වෙලා පුළුවන් තරම් ජනතාවට සහන ලබා දෙන්න කියලා මම කාරුණිකව ඔබ සියලුදෙනාගෙන්ම ඉල්ලා සිටිනවා. අපි දැන් මුදල් අමාත්‍යාංශයේ hotline එකක් ඉදිරිපත් කරලා තිබෙනවා. ඒ විතරක් නොවෙයි, මුදල් දෙන්න අවශ්‍ය නම් DST account එකක් විවෘත කරලා තිබෙනවා. ඒ බැංකු අංකය අද ප.ව.1.00ට ප්‍රකාශ කරන්නම්. බොහොම ස්තූතියි.

ගරු කථානායකතුමා  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
හොඳයි. මිළහට, ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මැතිතුමා.

**අවතැන් වූවන්ට සහන සැලසීම : ආපදා  
කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමාගේ ප්‍රකාශය  
இடம்பெயர்ந்தோருக்கான நிவாரணம்  
வழங்கல்: அனர்த்த முகாமைத்துவ  
அமைச்சரின் கூற்று  
PROVISION OF RELIEF TO THE DISPLACED :  
STATEMENT BY MINISTER OF DISASTER  
MANAGEMENT**

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා (ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா - அனர்த்த முகாமைத்துவ அமைச்சர்)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa - Minister of Disaster Management)

ගරු කථානායකතුමනි, අද අපේ රටේ ඉතාම දරුණු ගංවතුර තත්ත්වයක් වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. ඉතාම සැකෙවින් කියනවා නම්, ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශය යටතේ අපට දැනට ලැබී තිබෙන තොරතුරු අනුව බලපෑමට ලක් වූ ප්‍රාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාස ගණන 219ක් වෙනවා. පවුල් සංඛ්‍යාව 98,075ක් හැටියට වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. සාමාජිකයන් ගණන 414,677ක් හැටියට තමයි සඳහන් වන්නේ. මරණ සංඛ්‍යාව 43කුත්, තුවාල වූ පුද්ගලයන් සංඛ්‍යාව 28කුත් බව තමයි අපට දැනට ලැබී තිබෙන තොරතුරු අනුව පෙනී යන්නේ. මේවා දිනෙන් දින වෙනස් වෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. ඒ වාගේම දළ වශයෙන් පූර්ණ නිවාස හානි 286කුත්, අර්ධ නිවාස හානි 3,057කුත් දැනට අපට වාර්තා වෙලා තිබෙනවා. ආරක්ෂිත ස්ථාන 594ක් අපි දැනට නඩත්තු කරනවා. ආරක්ෂිත ස්ථානවල රැඳී සිටින පවුල් සංඛ්‍යාව 61,382ක්. සාමාජිකයින් ඉන්නවා, 3,06,773ක්.

මේ ආපදා තත්ත්වය කාරණා දෙකකට බෙදෙනවා. එකක් තමයි ලංකාවේ සිදු වුණු දැවැන්තම නාය යෑම අරණායක ප්‍රදේශයේ සිදු වුණා. ඒ නාය යෑම තවමත් සක්‍රියයි. යුද හමුදාව සහ අනෙකුත් සහන කණ්ඩායම් තවමත් ඒ ප්‍රදේශ නිරීක්ෂණය කරමින් අවශ්‍ය කටයුතු කරනවා. ඒ වාගේම අපි ඉදිරි දින කිහිපයේදීත් වැසි බලාපොරොත්තු වෙනවා. ඊයේ දවසේදීත් කැලණි ගඟේ ඉහළ ජල ධාරා ප්‍රදේශයට මිලිමීටර 120කට වැඩි වර්ෂාපතනයක් ලැබී තිබෙනවා. ඒ නිසා අද සවස වන විට පහළ කොටසේ ජල මට්ටම තවත් වැඩි වෙයි කියන එක තමයි අපගේ බලාපොරොත්තුව. අවපීඩන තත්ත්වයේ අවසාන භාගයේ තමයි අපි දැන් ඉන්නේ. ඒ අවපීඩන තත්ත්වය මත ඉදිරි දින කිහිපයේදීත් වැසි බලාපොරොත්තු වෙනවා. මේක තමයි කාලගුණ විද්‍යා දෙපාර්තමේන්තුවේ වාර්තාව.

මුදල් අමාත්‍යාංශය, ජනාධිපතිතුමා, අගමැතිතුමා, ත්‍රිවිධ හමුදාව ඇතුළු සියලු දෙනාම දැවැන්ත වශයෙන් අපට උදවු කළා. ඒ සියලු දෙනාටම අපි ස්තූතිවන්ත වෙනවා.

මුදල් අමාත්‍යාංශය අවශ්‍ය මුදල් ප්‍රමාණය සීමාවකින් තොරව ලබා ගන්න කියලා අපට උපදෙස් දීලා තිබෙනවා. ඒ අනුව අපි ඒ කටයුතු කරගෙන යනවා.

ඇත්ත වශයෙන්ම පක්ෂ විපක්ෂ සියලුම මන්ත්‍රීතුමන්ලා අපට උදවු කරනවා. ඒ අනුව විශේෂයෙන්ම ඊයේ විදේශ කටයුතු අමාත්‍යතුමා සියලුම තානාපතිතුමන්ලා දැනුවත් කෙරුවා. සමහර අවශ්‍යතා සපුරාදීමට ඔවුන් එකඟ වුණා. අද දවසේ මමත්, සුසිල් ප්‍රේමජයන්ත ඇමතිතුමාත්, වජිර අබේවර්ධන ඇමතිතුමාත් කඩුවෙල සහ කොලොන්නාව ප්‍රදේශයට ගිහිල්ලා ඒ ප්‍රදේශවල සහන තත්ත්වයන් නිරීක්ෂණය කරලා, සහන කටයුතු තවත් වේගවත් කරන්න කිව්වා.

විශාල පිරිසක් හිටියා, ගං වතුරට කොටු වෙලා. අපට මුලින්ම අවශ්‍ය වුණේ ඒ අය ඉවත් කර ගන්න. ඒ ඉවත් කර ගැනීම සඳහා බෝට්ටු 150කට වැඩි ප්‍රමාණයක් අපට යොදන්න සිදු වුණා. ඒ අනුව දැන් විශාල ප්‍රමාණයක් අපි ආරක්ෂිත ස්ථානවලට ගෙනැල්ලා ඉවරයි. ඒ වුණත් තවමත් කොටසක් ඉන්නවා, ස්ථාන දාලා එන්නේ නැති. ඒ සඳහා ඊයේ රාත්‍රියේ ඉඳලා ගුවන් හමුදාව විශේෂිත මෙහෙයුමක් ආරම්භ කෙරුවා, ඒ අය ගෙනෙන්න. අදත් ඒ මෙහෙයුම සාර්ථකයි.

අපි ඉතාමත් ඕනෑකමින් සියලු දෙනාගෙන්ම ඉල්ලා සිටිනවා, කරුණාකර නිවෙස් අත් හැරලා ආරක්ෂිත ස්ථානවලට එන්න කියලා. මොකද වතුර ප්‍රමාණය වැඩි වෙන නිසා. මේ වතුර ඉක්මනින් බහිනවා කියලා කාටවත් කියන්න බැහැ. විශේෂයෙන් ඊයේ අගමැතිතුමාත්, ජනාධිපතිතුමාත් ප්‍රකාශ කෙරුවා, ඒ ගෙවල් සඳහා අවශ්‍ය ආරක්ෂක වැඩ පිළිවෙළක් යොදනවා කියලා. ඒ අනුව කිසි කෙනෙකුට හය වෙන්න දෙයක් නැහැ. ඒ අනුව අපි කෙසේ හෝ මේ සියලු දෙනාටම දිගු කාලීන සහ කෙටි කාලීන වශයෙන් ලබා දිය යුතු සියලු දේවල් ලබා දෙන්නත් ක්‍රියා කරනවා.

මුදල් අමාත්‍යාංශය මුල් වෙලා රක්ෂණ ක්‍රමයක් ආරම්භ කෙරුවා, රක්ෂණ භාර අරමුදල සඳහා. පළමුවැනි වතාවට, මරණයක් සිදු වුණොත් රුපියල් ලක්ෂයකුත්, අර්ධ නිවාස කැඩීමක් හෝ පූර්ණ නිවාස හානියකට රුපියල් ලක්ෂයේ ඉඳලා රුපියල් ලක්ෂ 25ක් දෙන වැඩ පිළිවෙළක් ක්‍රියාත්මක වෙනවා. ඒ සඳහා දැනටත් අපට රක්ෂණ භාර අරමුදලෙන් යම් මුදල් ප්‍රමාණයක් වෙනත් කටයුතු සඳහා ලැබිලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ සියලු දෙනාගෙන්ම ලැබෙන සහාය පිළිබඳව අපි මේ අවස්ථාවේ ස්තූතිය ප්‍රකාශ කරනවා, මුළු රජයම එකට එකතු වෙලා, සියල්ලම එකට කරන්න සහාය දීම ගැන. බොහොම ස්තූතියි.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ගරු ඇමතිතුමනි, මට ප්‍රශ්නයක් අහන්න අවසරයක් දෙන්න.

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

අවසරයක් දෙන්නම්.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

ආපදාවට ලක් වූ රාජ්‍ය සේවයේ අයටත් ඒ ආකාරයෙන්ම වන්දි දෙනවාද?

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා**

(மாண்புமிகு அநுர பிரியதர்ஷன யாப்பா)

(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

ඒ ආකාරයෙන්ම දෙනවා, ගරු මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු වාසුදේව නානායක්කාර මහතා**

(மாண்புமிகு வாசுதேவ நாணாயக்கார)

(The Hon. Vasudeva Nanayakkara)

දෙන්න බැහැ කියලා තිබෙනවා.

**ගරු අනුර ප්‍රියදර්ශන යාපා මහතා**  
(மாண்புமிகு அனூர ப்ரியதர்ஷன யாப்பா)  
(The Hon. Anura Priyadharshana Yapa)

නැහැ, නැහැ. නව රක්ෂණ ක්‍රමය අනුව රාජ්‍ය සේවකයා වේවා, මුදල් තිබෙන කෙනා වේවා, දුප්පත් කෙනා වේවා සියල්ලන්ටම එක සමාන වීඩියෝ ගෙවීම තමයි බලාපොරොත්තුව.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

**නැහි සිටියේය.**  
*எழுந்தார்.*  
*rose.*

**ගරු කථානායකතුමා**  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, යෝජනා පිළිබඳ දැනුම් දීමෙන් පසුව ඔබතුමාට අවස්ථාව දෙන්නම්. යෝජනා පිළිබඳ දැනුම් දීම, ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල සභානායකතුමා.

## පාර්ලිමේන්තුවේ කටයුතු பாராளுமன்ற அலுவல் BUSINESS OF THE PARLIAMENT

**ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා**  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)  
Sir, I move,

"That the proceedings on Item No. 1 of Public Business appearing on the Order Paper be exempted at this day's sitting from the provisions of the Stading Order No.23 of the Parliament."

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.**  
*வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.*  
*Question put, and agreed to.*

**ගරු කථානායකතුමා**  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා.

**ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා**  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ අවසරය පරිදි, මා විශේෂ කාරණයක් සඳහන් කරන්න කැමැතියි. මේ වන විට ඇති වී තිබෙන ගං වතුර හා හානිකර තත්ත්වය පිළිබඳව ගරු අමාත්‍යතුමන්ලා ප්‍රකාශ කළා. ඒ ප්‍රකාශ හොඳයි. අද තිබෙන ගං වතුර තත්ත්වය යටතේ, ජීවිත නැති වීම, නිවාසවලට හානි සිදුවීම, විවිධ වෙළෙඳ ව්‍යාපාරවලට හානි සිදුවීම, ලෙඩ රෝග පැතිරීම ඇති වී තිබෙනවා. ඒ වාගේම එදිනෙදා දරුවන් පාසල් කරා ගෙන යාම නතර වී තිබෙනවා. දැනටමත් ලංකාවේ බැංකු රාශියක් වහලා තිබෙනවා, වතුරට යට වීම නිසා. මේ වාගේ සංකීර්ණ තත්ත්වයක් ඇති වී තිබෙන නිසාත්, මේ ජාතික ආපදාවක් නිසාත් මේ පිළිබඳව විශේෂ විවාදයක්, -මේක කරුණු රාශියක් ඉදිරිපත් කරන්න පුළුවන් සාකච්ඡාවක්.- ලබා දෙන්න කියා මා ගරු අමැත්තියාගෙන් ඉල්ලනවා. ඔබතුමාගේ එකඟතාවෙන් එන සතියේ දවසක පාර්ලිමේන්තුව රැස් වෙලා මේ ගැන සාකච්ඡා කරනවා නම් හොඳයි කියලා මා හිතනවා.

**ගරු කථානායකතුමා**  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මධ්‍යහ්න 12.00ට රැස්වන පාර්ලිමේන්තු කටයුතු පිළිබඳ කාරක සභාවේදී මේ ගැන තීරණයක් ගන්න පුළුවන්, රජය එකඟ නම්.

**ගරු රනිල් වික්‍රමසිංහ මහතා**  
(மாண்புமிகு ரணில் விக்கிரமசிங்க)  
(The Hon. Ranil Wickremesinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, මා විශේෂයෙන් යෝජනා කරන්නේ ගරු ආපදා කළමනාකරණ ඇමතිතුමාගෙන් වාර්තාවක් අරගෙන, ඒක පදනම් කරගෙන ක්‍රියා කරන්නයි.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමනි, ඔබතුමන්ලා පොල් ගහන්නේ නැති නම් මේවා වෙන්තේ නැහැ.

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා (නිවාස හා ඉදිකිරීම් අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ் - வீடமைப்பு மற்றும் நிர்மாணத்துறை அமைச்சர்)  
(The Hon. Sajith Premadasa - Minister of Housing and Construction)  
ගරු කථානායකතුමනි,-

**ගරු කථානායකතුමා**  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස ඇමතිතුමනි, නිවාස සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාට පැහැදිලි කිරීමක් අවශ්‍යයි කිව්වා නේද?

**ගරු සජිත් ප්‍රේමදාස මහතා**  
(மாண்புமிகு சஜித் பிரேமதாஸ்)  
(The Hon. Sajith Premadasa)

ගරු කථානායකතුමනි, මා මේ උත්තරීතර සභාවේ සියලු දෙනාටම පැහැදිලි කරන්න කැමැතියි, සිදු වුණු මහා ව්‍යසනය තුළින් විපතට පත් සියලු ජනතාවට අපි සහන සලසන බව. අර්ධ නිවාස හානි, පූර්ණ නිවාස හානි සිදුවී තිබෙන සියලු දෙනාටත්, රාජ්‍ය සේවකයන් වාගේම රාජ්‍ය සේවක නොවන අයගෙහුත් විපතට පත්වුවත් සියලු දෙනාටත් තරාතිරම නොබලා යළි නිවාස ගොඩ නගා ගන්නට සහන සලසනවා. නාය යැමීවලට පත් වුණු ප්‍රදේශවල පුද්ගලයන්ට විකල්ප ඉඩම් ලබා දීලා ඒ ඉඩම්වල නිවාස තනා ගන්නට අපේ රජයත් නිවාස හා ඉදිකිරීම් අමාත්‍යාංශයත් පූර්ණ ශක්තිය ලබා දෙනවා. රාජ්‍ය සේවකයන්, රාජ්‍ය නොවන සේවකයින් කියලා අපි වෙනස්කම් කරන්නේ නැහැ. පසු ගිය කාලයේ නම් විවිධ වක්‍රලේඛනවලට යට වෙලා විවිධ පුද්ගලයින්ට සහන ලබා දුන්නා; විවිධ පුද්ගලයන්ට සහන අහිමි කළා. අපි අද විපතට පත් වුණු ජනතාව සලකන්නේ එක මාතෘ භූමියේ පුරවැසියන් හැටියටයි. එහෙම නැතිව රාජ්‍ය සේවකයින්, රාජ්‍ය නොවන සේවකයින් කියලා කප්පාදු කරන්නේ නැහැ. ඒවා සිද්ධ වුණේ පසු ගිය කාල වකවානුවේ.

විශේෂයෙන්ම නිවාස හා ඉදිකිරීම් අමාත්‍යාංශය, ආපදා කළමනාකරණ අමාත්‍යාංශයත් සමඟ අත්වැල් බැඳ ගෙන නිවාස ප්‍රශ්නයෙන් පීඩා විඳින සියලුම දෙනාට ලබා දිය යුතු සහන අඬ මල් රේණුවකින්වත් පළඳු කරන්නේ නැතිව, පසු ගිය කාලයේ සිද්ධ වුණු කප්පාදුවීම් කරන්නේ නැතිව, හේදයකින් තොරව ලබා දෙනවායි කියා මා ප්‍රකාශ කරනවා.

**ගරු කථානායකතුමා**  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

හොඳයි. බොහොම ස්තූතියි ගරු ඇමතිතුමනි.

මිළඟට, ගරු සුපීව සේනසිංහ රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා.

ගරු සුජීව සේනසිංහ මහතා (ජාත්‍යන්තර වෙළෙඳ රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)

(மாண்புமிகு சுஜீவ சேனசிங்க - சர்வதேச வர்த்தக இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. Sujeewa Senasinghe - State Minister of International Trade)

ගරු කපානායකතුමා, සජීව් ප්‍රේමදාස මැතිතුමා කිව්ව ආකාරයට අපි අද උදේ ඒ සම්බන්ධයෙන් සාකච්ඡා කරන්න රැස්වීමක් පැවැත්වුවා. එහිදී හානියට පත් වූ සියලු නිවෙස් - නිත්‍යානුකූලභාවයෙන් තොරව අනවසරයෙන් පදිංචි නිවෙස් පවා - නැවත පිළිසකර කරන්නත්, ඒවාට ගෙවීම් කරන්නත් තීන්දු කළා. දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමාගේ ඒකාබද්ධ විපක්ෂයෙන් ඒ පීඩා විඳින ජනතාව සම්බන්ධයෙන් විවාද කරන එක හොඳයි. නමුත්, විවාද කරලා මේ ජනතාවට සහන ලබා දෙන්න බැහැ. අපි ඒකාබද්ධ විපක්ෂයෙන් ඉල්ලා සිටින්නේ, එම ජනතාවට සහන දෙන ක්‍රියාවලියට ඇවිල්ලා පොඩ්ඩක් බැහැලා උදවු කරන්න කියලායි. [බාධා කිරීම්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

අපි උදවු කරනවා. [බාධා කිරීම්]

ගරු කපානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි. අපි ඒක තේරුම් ගන්නම්. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා, අපි ඒ ගැන සාකච්ඡා කරලා තීරණයක් ගනිමු. [බාධා කිරීම්]

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු කපානායකතුමා, මට වචනයක්, දෙකක් කියන්න දෙන්න. මේ සුජීව සේනසිංහ රාජ්‍ය ඇමතිතුමා කියනවා, අපට බැහැලා වැඩ කරන්න කියලා. අපට කාගේවත් ආරාධනා ඕනෑ නැහැ. අපි ගම්වල බැහැලා වැඩ කළා, රජයේ නිලධාරීන් එන්න ඉස්සෙල්ලා. [බාධා කිරීම්]

ගරු කපානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි. අපි තීරණයක් ගනිමු.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)

(The Hon. Dinesh Gunawardena)

මම විශේෂයෙන් රජයට -[බාධා කිරීම්] පොඩ්ඩක් ඉන්න. රජයට අමතක වුණා -[බාධා කිරීම්] රජයේ ඇමතිවරු ගණනාවක් ප්‍රකාශ -[බාධා කිරීම්]පොඩ්ඩක් ඉන්න. ඇයි, මේ කෑ ගහන්නේ? [බාධා කිරීම්]

ගරු කපානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

හොඳයි. කරුණාකර වාඩි වෙන්න ගරු මන්ත්‍රීතුමා. [බාධා කිරීම්] කරුණාකර වාඩි වෙන්න. හොඳයි. අපි ඒක පිළිගන්නා. අපි දැන් ඊළඟ කටයුතුවලට යමු. [බාධා කිරීම්]

ගරු සුජීව සේනසිංහ රාජ්‍ය ඇමතිතුමා වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීම්] ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමා, ඔබතුමාත් වාඩි වෙන්න. අපි සාකච්ඡා කරලා දිනයක් යොදා ගනිමු. [බාධා කිරීම්] ඔබතුමාත් වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීම්] වාඩි වෙන්න. [බාධා කිරීම්] හොඳයි. ඊළඟට ප්‍රධාන කටයුතු ආරම්භයේදී යෝජනා.

## පරිපූරක මුදල : 2015 වර්ෂය තුළ අවිනිශ්චිත අවස්ථා අරමුදලින් ලබාගත් අත්තිකාරම් මුදල පියවීම

குறைநிரப்புத்தொகை: 2015இல் எதிர்பாரா  
செலவின நிதியத்திலிருந்து வழங்கப்பட்ட  
முற்பணங்களைத் தீர்த்தல்  
SUPPLEMENTARY SUM : SETTLEMENT OF THE  
ADVANCE MADE FROM THE CONTINGENCIES  
FUND IN THE YEAR 2015

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)

(The Hon. Lakshman Kiriella)

Sir, on behalf of the Minister of Finance, I move:

"That a supplementary sum not exceeding Rupees Fifty Five Million (Rs. 55,000,000) be payable out of the Consolidated Fund of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka, or from the proceeds of any loans obtained by the Government of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka for the service of the Financial year beginning on 01st January 2016 and ending on 31st December 2016.

On the services specified in the schedule hereto.

(a) In settlement of the Advance Nos. 1,2,3,4,5,6,7,8,9,10 and 11 made from the Contingencies Fund in the financial year 2015.

### Schedule

Head 240	-	Department of National Budget
Programme 02	-	Development Programme
Project 03	-	Accounting Assistance
Total Expenditure	=	<b>Rs. 55,000,000</b>

(Rupees fifty five million only)

(Cabinet approval signified)

Vide Supplementary Estimate No.01 of 2016 presented on 24th March, 2016."

ගරු කපානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

සභාව එකඟද?

ගරු මන්ත්‍රීවරු

(மாண்புமிகு உறுப்பினர்கள்)

(Hon. Members)

Aye!

ගරු කපානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

"Ayes" have it.

ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.



ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
Sir, I rise to a point of Order.

ගරු කථානායකතුමා  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
ඔබතුමාගේ point of Order එක මොකක්ද?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)  
"Ayes" have it; it is over.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
Sir, I rise to a point of Order.

ගරු කථානායකතුමා  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
Hon. Dinesh Gunawardena, before the point of Order,  
I want to clarify the situation.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
Hon. Speaker,-

ගරු කථානායකතුමා  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
Can I explain this?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
Hon. Speaker, I am raising a point of Order on some  
other matter, which is urgent.

ගරු කථානායකතුමා  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
Is it not on this matter?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
No.

ගරු කථානායකතුමා  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
Then?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
That is why I am raising a point of Order. You must  
listen.

ගරු කථානායකතුමා  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
Okay.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

I am raising this under Standing Order Nos. 78 and 84.  
ගරු කථානායකතුමා, පසු ගිය බඳවා පාර්ලිමේන්තුවේදී පැවැති  
විවාදයේදී මේ පාර්ලිමේන්තුවේ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙකු වූ  
මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මැතිතුමාට පාර්ලිමේන්තුවේ ස්ථාවර  
නියෝග දෙකක් කඩ කරමින් ඉතාම කැන වටන පාවිච්චි කරමින්  
ගරු අමාත්‍ය -[බාධා කිරීම]

ගරු කථානායකතුමා  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)  
ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා කථා කරන්න.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු ඇමතිතුමා පසු ගිය බඳවා ගරු  
මහින්දානන්ද අලුත්ගමගේ මන්ත්‍රීතුමාට කථා කළ ආකාරය  
පිළිබඳව අපි කනගාටු වෙනවා. පාර්ලිමේන්තුවේ පාවිච්චි නොකළ  
යුතු භයානක, කනගාටුදායක වචන එතුමා ඒ අවස්ථාවේදී පාවිච්චි  
කළා. මම ඒවා repeat කරන්නේ නැහැ.

ගරු කථානායකතුමා, ඔබතුමාට හා මන්ත්‍රීවරුන්ට එය යළිත්  
අපේ විඩියෝ පටයෙන් අහන්න වාගේම බලා ගන්න පුළුවන්.  
ස්ථාවර නියෝග කඩ කරමින් මේ වාගේ ප්‍රකාශයක් කළ  
ඇමතිවරයෙක් වේවා, -[බාධා කිරීම] ඕස්ට්‍රේලියානු  
පාර්ලිමේන්තුවේ අගමැතිතුමාටත් සභාවෙන් පිට වෙන්න කියලා  
තිබෙනවා.

ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක්  
(மாண்புமிகு உறுப்பினர் ஒருவர்)  
(An Hon. Member)  
කවුද කියලා තිබෙන්නේ?

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා  
(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
ඒ රටේ කථානායකතුමා.

ගරු හරින් ප්‍රනාන්දු අමාත්‍යතුමා ඒ අවස්ථාවේ හැසුරුණු හා  
ත්‍රියා කළ ආකාරය පිළිබඳව සොයා බලන්න කටයුතු කරන්න  
කියලා මම ඔබතුමාගෙන් ඉල්ලා සිටිනවා.

ගරු කථානායකතුමා  
(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා, මම ඒ කරුණ ගැන  
අවධානය යොමු කරලා තිබෙනවා. ඒ ගැන මම පරීක්ෂණයක්  
කරනවා. [බාධා කිරීමක්] Then, Item No. 2. - Resolution under  
the Constitution. ගරු සභානායකතුමා.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා  
(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)  
Sir, we are not moving Item No. 2.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

Are you not moving that?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)  
No.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

Then, move the Adjournment.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)  
අංක 1?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

I moved Item No. 1. You were arguing with someone.

- [Interruption.]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

Item No. 1 was moved and "Ayes" had it.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

Yes, "Ayes" had it. ඒ යෝජනාව අවසන්.

ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මහතා

(மாண்புமிகு தினேஷ் குணவர்தன)  
(The Hon. Dinesh Gunawardena)

Sir, I call for a Division. -[Interruption.]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

The Hon. Leader of the House moved Item No. 1 and "Ayes" had it. That is over. - [Interruption.] On Item 1, I said, "'Ayes' have it".

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

Item 1 ඉවරයි.

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

Item 1 ඉවරයි. So, please do not disturb me. - [Interruption.] Now, it is over. -[Interruption.] No, we cannot have a Division now.

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

මෙතුමා රණ්ඩු වෙමින් හිටියා. මෙතුමාට ඇහුණේ නැහැ. You were fighting with us. - [Interruption.]

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)  
(The Hon. Speaker)

On Item No. 1, I said, " 'Ayes' have it". Then, before I move on to Item No. 2, Hon. Dinesh Gunawardena, you raised that other issue. - [Interruption.] No, we cannot. This is an issue we have already decided on. - [Interruption.] Let me explain this.

මේ කරුණ සම්බන්ධයෙන් මම ඔබතුමන්ලාට පහදලා දෙන්නේ. ගරු දිනේෂ් ගුණවර්ධන මන්ත්‍රීතුමාත්, සභානායකතුමාත් දැන් වාඩිවෙන්න. පසු ගිය 05 වැනි දා මේ ප්‍රශ්නය ඇති වුණාට පස්සේ ඒ ගැන සොයන්න මම උගත්, බුද්ධිමත් මන්ත්‍රීවරුන්ගෙන් සැදුම්ලත් කමිටුවක් පත් කළා. ඒ කමිටුව මට කිව්වා, "ඒ අවස්ථාවේදී යම්කිසි ව්‍යාකූලභාවයක් ඇති වුණා" ය කියලා. එතැනදී රජයේ ස්ථාවරය වුණේ, "නැහැ. මේක ඒ විධියටම තිබෙන්න ඕනෑ" ය කියලායි. නමුත් මෙතැන ව්‍යාකූලභාවයක් ඇතිවෙලා තිබෙනවා නම් මේ ගැන නැවත පරීක්ෂා කර බලා ඒ අයගේ අදහස් ලබා ගන්න ඕනෑය කියලා අපි කල්පනා කළා. ඒ අනුව පසුව රජයත් නමාශීලී වෙලා ඒ අදහස්වලට එකඟ වුණා. එතැනදීත් යෝජනා කළේ මේ විධියට අපි සාකච්ඡා කරලා මේ ප්‍රශ්නය විසඳා ගනිමු කියලායි. පෙරේදා පැවැත්වුණු පක්ෂ නායකයින්ගේ රැස්වීමේදී සියලුම පක්ෂ නායකයින් සමඟ මේ ගැන අපි සාකච්ඡා කළා. ජනතා විමුක්ති පෙරමුණ, TNA ඇතුළු සියලුම පක්ෂ අපි කරපු යෝජනාවට එකඟ වුණා.

දිනේෂ් ගුණවර්ධන මැතිතුමා ඒ යෝජනාව බලලා කිව්වා, "මට මේකට තනියම තීරණයක් ලබා දෙන්න බැහැ. මම ඒ ගැන බලලා පසුව තීරණයක් කියන්නම්" කියලා. ඊයේ උදේ ආපසු මගේ කාමරයට ඇවිල්ලා එතුමා කිව්වා, "මේ යෝජනාව හොඳයි. මේ ගැන ප්‍රශ්නයක් නැහැ. එක් කෙනෙක් දෙදෙනෙක් කෑ ගහවි. ඒ වුණාට කමක් නැහැ. මේ යෝජනාව අනුමත කරන්න" කියලා. මේ යෝජනාව පිළිබඳව දැන් කථා කරලා අවසානයයි. ආපසු මේ යෝජනාවට බාධා කරන්න එපා. ජනතාව රවටටන්න එපා. [බාධා කිරීම]

So, Hon. Leader of the House, are you all not moving Item No. 2?

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

No, we are not moving that, Sir.

**කල් තැබීම**

**ஒத்திவைப்பு**  
**ADJOURNMENT**

ගරු ලක්ෂ්මන් කිරිඇල්ල මහතා

(மாண்புமிகு லக்ஷ்மன் கிரிஎல்ல)  
(The Hon. Lakshman Kiriella)

ගරු කථානායකතුමනි, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් තැබිය යුතුය" යි මා යෝජනා කරනවා.

**ප්‍රශ්නය සහතිමිඛ කරන ලදී.**

**வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.**

**Question proposed.**

ගරු කථානායකතුමා

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Then, the Adjournment Motion is to be moved by the Hon. Nihal Galappaththi. අද පෙරවරු 11.45ට පක්ෂ නායකයින්ගේ රැස්වීමක් පවත්වනවා.

### සීමාසහිත හම්බන්තොට ලුණු ආයතනයේ නිෂ්පාදන බෙදාහැරීම

வரையறுக்கப்பட்ட அம்பாந்தோட்டை உப்பு  
நிறுவனத்தின் உற்பத்தி விநியோகம்  
DISTRIBUTION OF PRODUCTION BY HAMBANTOTA SALT  
LIMITED

[ප්‍ර.හා. 11.32]

ගරු නිහල් ගල්පත්ති මහතා

(மாண்புமிகு நிறுவால் கலப்பத்தி)

(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු කථානායකතුමනි, අද දින සභාව කල් තබන අවස්ථාවේදී කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු හාර ගරු අමාත්‍යතුමාගේ අවධානය යොමු කරවීම සඳහා මා පහත සඳහන් යෝජනාව ඉදිරිපත් කරනවා:

- "(අ) සීමාසහිත හම්බන්තොට ලුණු ආයතනය තුළින් එහි නිෂ්පාදිත සුද්ද කළ හා නොකළ ලුණු නියෝජිතයන්ට, කර්මාන්ත හිමියාට සහ ව්‍යාපාරිකයාට ලබා දීමට වර්තමානයේ කටයුතු කරන ආකාරය එතුමා මෙම සභාවට පැහැදිලි කරන්නේද?
- (ආ) උක්ත තුන් කොටසට අතීතයේ මෙන් සාධාරණ හා යුක්තිසහගත ලෙස ඔබ ආයතනය නිෂ්පාදනය කරන ලුණු මිලදී ගෙන බාධාවකින් තොරව ඒවා අලෙවි කිරීමටත්, යළි නිෂ්පාදන කටයුත්තකට නොගොස් ඔවුන්ට සුද්ද කළ ලුණු පමණක් තොග මිලට ලබා දීමට කටයුතු කරන්නේද?
- (ඇ) අයකුත් ලුණු නිෂ්පාදනය කිරීමට ඉන්දියාවෙන් ආනයනය කරන මුලද්‍රව්‍ය සීමා කර එය මෙහිම නිපදවීමට කටයුතු කළ යුතු බවත්, ලුණු බහාලන පොලීහීන් කවර නිෂ්පාදනය කරන අමු ද්‍රව්‍ය මැද පෙරදිගින් ගෙන එනු ලැබුවත්, එය ප්‍රතිවක්‍රීකරණයට යොමු කළ හැකි වන සේ කටයුතු කිරීමට ඔබතුමා පියවර ගන්නේද? (ඇ) නොඑසේ නම් මන්ද?"

ගරු කථානායකතුමනි, පසු ගිය රජය යටතේ හම්බන්තොට ලුණු ආයතනයේ පාලනාධිකාරිය විසින් ඒ වකවානුව තුළ නිෂ්පාදකයාට, ව්‍යාපාරිකයාට, ඒ වාගේම නියෝජිතයන්ට මොන ආකාරයෙන් සැලකුවාද, මොන ආකාරයෙන් කටයුතු කළාද යන කාරණා සම්බන්ධයෙන් කිසිවක් ප්‍රකාශ කරන්න මම බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. ඒ තරම්ම ඒ කටයුත්ත ඉතාමත්ම හිරිකිනයි. ඒ වාගේම මේ ආයතනය අත්තනෝමතිකව ක්‍රියාත්මක වුණු ස්වභාවයක් තිබුණේ. ඒ නිසා වර්තමාන රජයෙන් -යහපාලන ආණ්ඩුවෙන්- මම විශේෂයෙන්ම ඉල්ලීමක් කරනවා. තමුන්නාන්සේලා ඒ ගොල්ලන් කරපු ඒ නොසණ්ඩාල වැඩ කටයුතු කරන්නේ නැතිව නියෝජිතයාට, ඒ වාගේම කර්මාන්තකරුවාට, ඒ වාගේම ව්‍යාපාරිකයාට සාධාරණ යුක්තිසහගත විධියට පක්ෂ හේදයකින්, ජාති හේදයකින් තොරව කටයුතු කරන ලෙසත්, ඒ මිනිස්සුන්ගේ ජීවන වෘත්තිය, ඒ වෘත්තියෙන් යැපෙන අයගේ ජීවන වෘත්තිය ඉතාමත්ම යහපත් ආකාරයෙන් කර ගෙන යන්න විනිවිද පෙනෙන ආකාරයෙන් කටයුතු කරන ලෙසත් මා විශේෂයෙන්ම තමුන්නාන්සේලාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා.

ලුණු නියෝජිතයන් - agentsලා - සම්බන්ධයෙන් මා පළමුවෙන්ම අවධානය යොමු කරවන්න ඕනෑ. මේ ලුණු

නියෝජිතයන්ට ආයතනය විසින් යම් ලුණු ප්‍රමාණයක් ලබා දෙනවා. එසේ ලබා දීලා ඒ අයගේ වාහනවලින් හෝ නැත්නම් ඒ ආයතනයේ වාහනවලින් ඒ ආයතනයේම සේවකයන් දමා අලෙවි කරලා ඒ ලබන ලාභයෙන් යම් ප්‍රමාණයක් ඒ නියෝජිතයන්ට - agentsලාට - ලබා දෙනවා. මේ ලුණු විවිධ ප්‍රදේශවලට සීමා කරලා, පිට ගෙන යන්න ලබා දෙන්න බැහැයි කියලා ඒ අයට සීමාවන් පනවා තිබෙනවා. ඒක එතැන තිබෙන ක්‍රමවේදයේ ප්‍රශ්නයක් වන්න පුළුවන්. ඒ සම්බන්ධයෙන් ලොකු ගැටලුවක් එතැන නැහැ.

ගරු කථානායකතුමනි, නමුත් මේ කර්මාන්ත හිමියාට මේ වනකොට ලොකු ගැටලුවකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. මේ ආයතනය නිෂ්පාදනය කරන ලක් ලුණු කිලෝවක් රුපියල් 40 ගණනේ තමයි අර agentට ලබා දෙන්නේ. නමුත්, කර්මාන්ත හිමියාට ඒ ප්‍රමාණය ලබා දෙන්නේ නැහැ. කර්මාන්ත හිමියාට ලබා දෙන්නේ සුද්ද නොකළ ලුණු. ඒ සුද්ද නොකළ ලුණු ලබා දෙන්නේ අන්න අර සුද්ද කළ ලුණු පැකට් එකේ ගණනටමයි. ඒ කියන්නේ රුපියල් 40ට. රුපියල් 40ට ලබා දුන්නට පස්සේ ඔවුන්ට මේවා සුද්ද කරන්න සිද්ධ වනවා. ඒ සඳහා යම් වියදමක් - cost - එකක් යනවා. ඒ වාගේම මේ සඳහා ශ්‍රමයත් යම් කිසි ප්‍රමාණයක් වැය කරන්න ඕනෑ. ඒ වාගේම ක්ෂයවීමකුත් වනවා. එහෙම ගත්තට පස්සේ ඒ අයට මේ මුදලට ලුණු කිලෝවක් අරගෙන රුපියල් 60ට විකිණීමට හැකියාවක් නැහැ. ඒ නිසා ඔවුන්ට ලොකු පාඩුවක් සිද්ධ වනවා. ඒ නිසා මා විශේෂයෙන්ම මෙන්න මේ ඉල්ලීම කරනවා.

සාමාන්‍යයෙන් ඒ කර්මාන්තශාලාවක 10ක්, 15ක් පමණ වැඩ කරනවා. එවැනි කර්මාන්ත හිමියන් රාශියක් ඉන්නවා. මේ කර්මාන්ත හිමියන්ට මේ විධියට අත්තනෝමතිකව සලකන නිසා ඒ අයට මේ කර්මාන්තය ඉදිරියට කර ගෙන යන්න බැරිවනවා. ඒ නිසා මේ කර්මාන්තයෙන් යැපෙන අයටත් ලොකු ගැටලුවකට මුහුණ දෙන්න සිද්ධ වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ රජයෙන් මා විශේෂයෙන්ම ඉල්ලීමක් කරනවා. මේ කර්මාන්ත හිමියන්ට සුද්ද නොකළ ලුණු සුද්ද කළ ලුණුවල මිලටම දෙන්න එපා; ඒක අසාධාරණයි; අයුක්තිසහගතයි. ඒ නිසා සියයට 30කින් හෝ cost එක අඩු කරලා දළ වශයෙන් ලුණු කිලෝවක් රුපියල් 28කට වාගේ ලබා දෙනවා නම්, ශ්‍රම වියදම් ආදී සියලුම වියදම් අඩු කර ගෙන සුද්ද කළ ලුණු කිලෝවක් පැරණි මිලටම විකුණන්න ඒ කර්මාන්ත හිමියන්ට පුළුවන්කම ලැබෙනවා.

සාමාන්‍යයෙන් වෙළෙඳ පොළේ ශුද්ධ කළ ලුණු කිලෝග්‍රෑම් එකක් විකුණන්නේ රුපියල් 60ට. ශුද්ධ කළ ලුණු පැකට් එකක් රුපියල් 40 ගණනේ සමහර ව්‍යාපාරිකයන්ට ලබා දෙන්නේ නැති වුණාට, එක්සත් ජාතික පක්ෂයට හිතවත් කර්මාන්ත හිමි සමහර ව්‍යාපාරිකයන්ට ඒ ගණනට ලබා දීලා තිබෙනවා. එතැනදී තමන්ටත් ඒ මිලට ලුණු ලබා නොදෙන්නේ ඇයි කියලා සාමාන්‍ය ව්‍යාපාරිකයන් පාලනාධිකාරියෙන් ප්‍රශ්න කරනවා. පාලනාධිකාරියෙන් කියන්නේ, "එයාලා අපේ පාක්ෂිකයන්. ඒ නිසා ලබා දෙනවා" කියලායි. නමුත් එහෙම කරන්න එපා. ඒක අයුක්තිසහගතයි. මොකද, මේ කටයුතුවල වෙනසක් බලාපොරොත්තුවෙන් තමයි මේ හැම කෙනෙක්ම තමුන්නාන්සේලාට ඡන්දය දීලා මේ තැන්වලට පත්කර ගත්තේ. ඒ නිසා කාටත් සාධාරණ යුක්තිසහගත විධියේ ක්‍රමවේදයක් තුළ ඒ සාමාන්‍ය ව්‍යාපාරිකයන්ටත් ඒ අවස්ථාව ලබා දෙන්න කියලා මා ඉල්ලීමක් කරනවා. එහෙම නැත්නම් ශුද්ධ නොකළ ලුණු රුපියල් 28 ගණනේ ලබා දුන්නොත්, ඇත්තෙන්ම ඒක ඒ අයට ලොකු සහනයක්. ඉදිරියේදී ඒ විධියට කටයුතු කරන්න කියලා පාලනාධිකාරියට උපදෙස් දෙන්න කියලා මා විශේෂයෙන්ම විෂය හාර අමාත්‍යවරයාගෙන් ඉල්ලීමක් කරනවා.

ඊළඟට ව්‍යාපාරිකයාටත් බරපතළ විධියටම ප්‍රශ්න තිබෙනවා. තිබුණු ආණ්ඩුව අතීතයේදී මේ සාමාන්‍ය ව්‍යාපාරිකයාටත් ලුණු මිලදී ගන්න අවකාශ සැලසුවා. එදා "ලක් ලුණු" පැකට් එකක්

[ගරු නිහල් ගලප්පත්ති මහතා]

රුපියල් 40ට වඩා අඩුයි. එදා ශුද්ධ කළ ලුණු ව්‍යාපාරිකයන්ටත් ලබාදීමට කටයුතු කළා. එසේ ලබාදීමට කටයුතු කරපු නිසා ඒ ව්‍යාපාරිකයා - සාමාන්‍ය ජනතාව- මේ ලුණු පැකට් අරගෙන එක්කෝ pushbike එකෙන්, ත්‍රිවිල් එකෙන්, නැත්නම් බස් එකෙන් දිස්ත්‍රික්කයේ හැමතැනම, රටේ හැමතැනම ගිහිල්ලා විකුණලා, දෛනික ආදායමක් සොයා ගෙන තමන්ගේ පවුල් නඩත්තු කරගෙන ජීවත් වුණා.

නමුත් දැන් හම්බන්තොට ලුණු ලේවයේ පාලන අධිකාරිය විසින් ඒ තිබුණු තත්ත්වය මුළුමනින්ම නතර කරලා තිබෙනවා. ඒ ව්‍යාපාරික ජනතාවට, සාමාන්‍ය ජනතාවට ශුද්ධ කළ ලුණු කිසිම ආකාරයකින් මිලදී ගන්න අවකාශ සලසලා නැහැ. ඒක අපරාධයක්. ඒක අයුක්තියක්; අසාධාරණයක්. ඒ ගොල්ලන්ට agentගෙන් ලුණු ගන්නත් බැහැ. ඒ ගොල්ලන්ට ඒ අය දෙන්නේත් නැහැ. ඒ නිසා අද මේ ව්‍යාපාරික ජනතාවගේ දෛනික ජන ජීවිතයට බලපෑමක් ඇති වෙලා, ඒ අයගේ පවුල් ආරක්ෂා කර ගැනීමේ අවස්ථාව මුළුමනින්ම අහෝසි වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මා ඉල්ලීමක් කරනවා, කරුණාකර මේ ආයතනය හරහා සාමාන්‍ය ව්‍යාපාරිකයාටත් ලක් ලුණු පැකට් එකක් රුපියල් 40 ගණනේ ලබාදීමට කටයුතු කරන්න කියලා. එහෙම වුණොත් ඒ අයටත් සාධාරණයක් ඉෂ්ට වෙයි කියලා මා විශ්වාස කරනවා.

දැන් මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක මහත්වරු - PHIs- මේ සාමාන්‍ය ව්‍යාපාරිකයන්ට කියනවා, ශුද්ධ කළ ලුණු පැකට් අරගෙනම විකුණන්න කියලා. ඒ ශුද්ධ කළ ලුණු පැකට් සාමාන්‍ය ජනතාවට, සාමාන්‍ය ව්‍යාපාරිකයාට ලබා දෙනවා නම් විකුණන්න පුළුවන්කම තිබෙනවා. නමුත් ශුද්ධ කළ ලුණු පැකට් ඒ අයට දෙන්නේ නැහැ. එහෙම දෙන්නේ නැති නිසා, ඔවුන්ට විකිණීමේ හැකියාවක් නැහැ. ඒ නිසා මා ඉල්ලීමක් කරනවා, ඒ මහජන සෞඛ්‍ය පරීක්ෂක මහත්වරුන්ගේ - PHIsලාගේ - ඉල්ලීම අනුව ශුද්ධ කළ ලුණු පැකට්ට ඒ ව්‍යාපාරික ජනතාවට ලබා දීලා, ඒ අයගේ කටයුතු ඉදිරියට කරගෙන යන්න උදවු වන්න කියලා. මේ සම්බන්ධයෙන් ඇදෙන්නේ පැදෙන්නේ නැති, කල් යන්නේ නැති උත්තරයක් මිස අයුක්තිසහගත, අසාධාරණ උත්තරයක් අපි බලාපොරොත්තු වන්නේ නැහැ. මේ ආණ්ඩුව ගෙනෙන්න කටයුතු කරපු සිංහල, දෙමළ, මුස්ලිම්, බර්ගර්, මැලේ කියන්නා වූ, පක්ෂ හේදයකින්, ජාතිකත්ව හේදයකින් තොර ජනතාව මේ යහ පාලන ආණ්ඩුවෙන්, තමුන්තාත්සේලාගෙන් බලාපොරොත්තු වෙනවා යුක්තිය සහ සාධාරණත්වය. ඒ නිසා ඒ මිනිසුන්ගේ ජීවිත සැපවත් කරන්න, ඒ ජීවිත පවත්වාගෙන යන්න අවශ්‍ය කටයුතු කරන්න ඕනෑ. ඒ තිබෙන අත්තනෝමතික ක්‍රියා කලාපය මුළුමනින් වෙනස් කරලා, කාට කාටත් සාධාරණයක් ඉෂ්ට කරන විධියේ ක්‍රියා මාර්ගයක් ගැනීමට ලුණු සංස්ථාවේ පාලන අධිකාරියට - සහාපතිවරයා ඇතුළු අයට- නියෝගයක් නිකුත් කරන්න කියලා අමාත්‍යවරයාගෙන් විශේෂයෙන් ඉල්ලා සිටිමින් මා නිහඩ වෙනවා. ස්තූතියි.

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

ගරු මයිල්වාගනම් තිලකරාජා මන්ත්‍රීතුමා.

**ගරු මයිල්වාගනම් තිලකරාජා මහතා**

(மாண்புமிகு மயில்வாகனம் திலகராஜா)

(The Hon. Mylvaganam Thilakarajah)

Sir, I second the Motion.

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

මිලහට, ගරු මොහොමඩ් නවව් මන්ත්‍රීතුමා.

[11.42a.m.]

**ගරු මොහොමඩ් නවව් මහතා**

(மாண்புமிகு முஹமட் நவவி)

(The Hon. Mohamed Navavi)

Thank you very much Hon. Speaker, for giving me this opportunity to speak on this Adjournment Motion on the salt industry -

**ගරු කථානායකතුමා**

(மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள்)

(The Hon. Speaker)

Order, please!

මේ අවස්ථාවේ කවුරුත් හෝ ගරු මන්ත්‍රීවරයෙක් මූලාසනය සඳහා ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතාගේ නම යෝජනා කරන්න.

**ගරු ඒ.ඩී. ප්‍රේමදාස මහතා (කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා)**

(மாண்புமிகு ஏ.டி. பிரேமதாச - கைத்தொழில் மற்றும் வாணிப அலுவல்கள் இராஜாங்க அமைச்சர்)

(The Hon. A.D. Premadasa - State Minister of Industry and Commerce)

ගරු කථානායකතුමනි, "ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මන්ත්‍රීතුමා දැන් මූලාසනය ගත යුතු ය" යි මා යෝජනා කරනවා.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදීත්, සහා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

**අනතුරුව ගරු කථානායකතුමා මූලාසනයෙන් ඉවත් වූයෙන්, ගරු එඩ්වඩ් ගුණසේකර මහතා මූලාසනාරූඪ විය.**

அதன்பிறகு, மாண்புமிகு சபாநாயகர் அவர்கள் அக்கிராசனத்தினின்று அகலவே, மாண்புமிகு எட்வட் குணசேகர அவர்கள் தலைமை வகித்தார்கள்.

Whereupon THE HON. SPEAKER left the Chair, and THE HON. EDWARD GUNASEKARA took the Chair.

**ගරු මොහොමඩ් නවව් මහතා**

(மாண்புமிகு முஹமட் நவவி)

(The Hon. Mohamed Navavi)

As you are aware, because of the rainy weather we had for almost one year, salt production in Sri Lanka came down very badly. I represent the Puttalam District, which supplies 40 per cent of the salt need of the country and in the last *Maha* Season, salt production almost came down to zero. Especially in Puttalam and Mannar, there was no salt. There was no salt in Palaviya also. There was a shortage of salt and the prices have gone up drastically. Actually, it has gone up by 200 - 300 per cent. Sir, I would like to bring to your kind notice the fact that the Society in Puttalam supplies properly-produced iodized salt. Our industry directly comes under the supervision of the Ministry of Health, Nutrition and Indigenous Medicine and the Ministry of Industry and Commerce.

In our country, there is a shortage of salt. In addition to that, there is iodine deficiency. Iodine can be added to the diet through salt. Actually speaking, 95 per cent of the people in the country should have sufficient iodine.

Unfortunately, it is only about 60 - 65 per cent. Therefore, it is a must that we add iodine to the diet through salt, which is the easiest way. There are only a few companies which produce iodized salt. It is very difficult for us to produce it without the necessary salt. Now, only the Mantai Salt Limited of Mannar is supplying salt to us. The Salt Limited in Hambantota has stopped supplying. So, we request the Hon. Minister of Health, Nutrition and Indigenous Medicine and also the Minister of Industry and Commerce to intervene and request these people to supply the necessary salt to us, so that we could produce iodized salt.

There is a committee coming under the Ministry of Health for which we have to attend regularly and give reports. All these things are done in order to give quality salt to the people. It is with great difficulty that we are supplying iodized salt at the moment. But, there are ample stocks at Hambantota. They are holding stocks of salt thus creating this problem. Specially, the Ministry of Industry and Commerce is aware that we supply pure quality salt. Even to Sathosa we supply. But, unfortunately, we do not have the necessary salt to produce iodized salt and the prices also have gone up. The Salt Limited, Hambantota has ample stocks of salt. So, I request them to sell that salt at a nominal price to people who are producing good iodized salt according to the rules and regulations of the Ministry of Health. Otherwise, what will happen is there will be a shortage of salt. Probably, we may have to import salt which may affect our industry in the future. Our Maha Season will begin in June-July. So, until such time I request Salt Limited, Hambantota to give us the necessary salt so that we can produce necessary iodized salt.

Thank you.

**ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

ගරු ඒ.ඩී. ප්‍රේමදාස රාජ්‍ය අමාත්‍යතුමා පිළිතුරු කථාව කරන්න.

[ප්‍ර.හ. 11.47]

**ගරු ඒ.ඩී. ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ.டி. பிரேமதாச)  
(The Hon. A.D. Premadasa)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු නිහල් ගලප්පත්ති මන්ත්‍රීතුමා අපේ අමාත්‍යාංශයට යොමු කර තිබෙන ප්‍රශ්නයට පිළිතුරු මෙසේයි:

(අ) සී/ස හම්බන්තොට ලුණු ආයතනය කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශයේ විෂය පථයට අයත් නොවේ. එම ආයතනය පෞද්ගලික ආයතනයක් වේ. එම අමාත්‍යාංශයේ විෂය පථයට මාන්නායී සෝල්ට් ලිමිටඩ් ආයතනය අයත් අතර මන්නාරම සහ අලිමංකඩ ලුණු ලේවයන් එම ආයතනයට අයත් වේ.

(ආ) අදාළ නොවේ.

(ඇ) ලුණු මෙට්‍රික් ටොන් 1ක් සඳහා අවශ්‍ය අයඩින් ප්‍රමාණය ග්‍රෑම් 300කි. අයඩින් කිලෝ ග්‍රෑම් 1ක මිල රුපියල් 10,000ක් (රුපියල් දසදහසක්) පමණ වේ. කර්මාන්ත හා වාණිජ කටයුතු අමාත්‍යාංශය යටතේ ඇති මාන්නායී සෝල්ට් ආයතනයේ වාර්ෂික මුළු නිෂ්පාදනය මෙට්‍රික් ටොන් 5,000 (පන්දහස)ක් පමණ වේ.

එම නිෂ්පාදනයෙන් අයඩින් මිශ්‍ර කරනු ලබන්නේ මෙට්‍රික් ටොන් 3,500ක් වැනි ලුණු ප්‍රමාණයකට පමණි. ඉතිරි ලුණු ප්‍රමාණය කරවල සහ පොල් වගාව සඳහා නිකුත් කරනු ලබයි. ඒ අනුව නිෂ්පාදන කටයුතු සඳහා අඩු අයඩින් ප්‍රමාණයක් භාවිත කරන බැවින් අයඩින් නිෂ්පාදනය වාසිදායක නොවේ.

මාන්නායී සෝල්ට් ආයතනය "රාජ්‍ය සෝල්ට්" නමින් කිලෝග්‍රෑම් එකේ ලුණු පැකට් නිපදවනු ලබයි. එම ආයතනයේ මුළු නිෂ්පාදනයෙන් මෙට්‍රික් ටොන් 500ක් පමණ කිලෝග්‍රෑම් එකේ පැකට් සඳහා යොදා ගනී. ඒ අනුව අවශ්‍ය මුළු ඇසුරුම් කවර ප්‍රමාණය ලක්ෂ 5ක් පමණ වේ. එම එක් ඇසුරුම් කවරයක මිල රුපියල් 3.40කි. SLS සහතිකය හිමි අදාළ ගුණත්වයෙන් යුක්ත පොලිතින් කවර යොදාගනු ලැබේ. ඉවත්ලන පොලිතින් සැලකිය යුතු ප්‍රමාණයක් නොමැති බැවින් ප්‍රතිවක්‍රීකරණ ක්‍රියාවලියක් සිදු නොකෙරේ.

(ඈ) අදාළ නොවේ.

**ගරු නිහල් ගලප්පත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு நிறூல் கலப்பத்தி)  
(The Hon. Nihal Galappaththi)

ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා දැන් උත්තර දුන්නේ සීමාසහිත හම්බන්තොට ලුණු ආයතනයට අදාළව නොවෙයි නේද? සීමාසහිත හම්බන්තොට ලුණු ආයතනය රජයේ ආයතනයක් නේ. ඔබතුමා විෂය භාර රාජ්‍ය අමාත්‍යවරයා විධියට මම ඔබතුමාගෙන් දැනගන්න කැමැතියි, මෙම ආයතනය අයත් වන්නේ වර්තමාන රජයේ කුමන අමාත්‍යාංශයටද කියලා.

**ගරු ඒ.ඩී. ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ.டி. பிரேமதாச)  
(The Hon. A.D. Premadasa)

රජයට අයිති නැහැ, පෞද්ගලික ආයතනයකටයි අයිති. [බාධා කිරීමක්] ඔබතුමා අහපු ප්‍රශ්නයට අදාළ උත්තරය තමයි දීලා තබන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

**ගරු නිහල් ගලප්පත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு நிறூல் கலப்பத்தி)  
(The Hon. Nihal Galappaththi)

ඔබතුමා කියපු එක හරි. මම අහන්නේ, -

**ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, මෙතුමා දැන් පිළිතුරු කථාව කළා.

**ගරු නිහල් ගලප්පත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு நிறூல் கலப்பத்தி)  
(The Hon. Nihal Galappaththi)

මේ ආයතනය අයිති වෙන්නේ මොන අමාත්‍යාංශයටද කියන එකයි මම අහන්නේ.

**ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

ගරු මන්ත්‍රීතුමා, ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමාට ඒක පැහැදිලි නැත්නම් ඔබතුමා වාචික පිළිතුරු අපේක්ෂා කරන ප්‍රශ්න ඉදිරිපත් කරන අවස්ථාවේදී ඒ සම්බන්ධයෙන් ප්‍රශ්නයක් ඇහුවා නම් හොඳයි.

**ගරු ඒ.ඩී. ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ.டி. பிரேமதாச)  
(The Hon. A.D. Premadasa)

ඔව්, එහෙම නම් ප්‍රශ්නයක් ඉදිරිපත් කරන්න.

**ගරු මොහොමඩ් නවව් මහතා**

(மாண்புமிகு முஹமட் நவவி)  
(The Hon. Mohamed Navavi)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මෙතැන තිබෙන ප්‍රශ්නය මේකයි. දැන් මුළු ලංකාවටම ලුණු නැහැ. අපට පුත්තලමේ පෞද්ගලික societies තිබෙනවා. නමුත් අපට ලුණු නැහැ.

**ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමාට දැන් උත්තර දෙන්න නොහැකි නම්,-

**ගරු මොහොමඩ් නවව් මහතා**

(மாண்புமிகு முஹமட் நவவி)  
(The Hon. Mohamed Navavi)

අපි ගරු ඇමතිතුමාට ස්තූති කරන්න ඕනෑ. මොකද, අපට දැන් මාන්තායිවලිනුත් salt හම්බ වෙනවා. අපත් කියන්නේ හම්බන්නොට Salt Limited එකේ හොඳ salt අපේ societiesවලටත් දෙන්න කියලායි. එහෙම දුන්නොත් තමයි අමාත්‍යාංශයෙන් බලාපොරොත්තු වන හොඳ Iodized salt අපට ලබා ගන්න පුළුවන් වෙන්නේ. ඒ නිසා ඒවා release කරන්න කියලා ඒ ගොල්ලන්ට කියන්න. ඒ ගොල්ලන් ළඟ මාස 6කට, 7කට අවශ්‍ය stocks තිබෙනවා.

**ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

හොඳයි. ගරු රාජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ගරු මොහොමඩ් නවව් මන්ත්‍රීතුමාගේ අදහස ඔබතුමා ඇමතිතුමාට ඉදිරිපත් කරන්න.

**ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு நிறூல் கலப்பத்தி)  
(The Hon. Nihal Galappaththi)

මූලාසනාරූඪ ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, මේ ආයතනයේ පත්වීම් ලබා දීම සිදු කරන්නේ - සභාපති පත් කරන්නේ, පාලනාධිකාරිය පත් කරන්නේ, සේවකයන් බඳවා ගන්නේ - ආණ්ඩුව මැදිහත් වෙලායි. එතකොට මේක පෞද්ගලික ආයතනයක් කියලා මහරින්නේ කොහොමද?

**ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි, ඔබතුමා ඒ ගැන සොයා බලා අවශ්‍ය කටයුතු කරන්න.

**ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා**

(மாண்புமிகு நிறூல் கலப்பத்தி)  
(The Hon. Nihal Galappaththi)

මේක මට හරි ගැටලුවක්, ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමනි.

**ගරු ඒ.ඩී. ප්‍රේමදාස මහතා**

(மாண்புமிகு ஏ.டி. பிரேமதாச)  
(The Hon. A.D. Premadasa)

ගරු මන්ත්‍රීතුමනි, ඇමතිතුමාත් හම්බ වෙලා කපා බහ කරලා, මට එම ප්‍රශ්නයට උත්තරයක් දෙන්න පුළුවන්.

**ගරු මූලාසනාරූඪ මන්ත්‍රීතුමා**

(மாண்புமிகு தலைமைதாங்கும் உறுப்பினர் அவர்கள்)  
(The Hon. Presiding Member)

ගරු නිහාල් ගලප්පත්ති මන්ත්‍රීතුමනි, ගරු නියෝජ්‍ය ඇමතිතුමාට දැන් ඒකට උත්තර දෙන්න බැරි තත්ත්වයක් තිබෙන්නේ. එතුමා ඇමතිතුමා සමඟ සාකච්ඡා කරලා ඔබතුමාට උත්තර දෙවි.

**ප්‍රශ්නය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.**

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව පූ. හා. 11.55ට, 2016 ජුනි 07 වන අභ්‍යරූඪාදා අ.හා. 1.00 වන තෙක් කල් රියේය.

அதன்படி மு.ப. 11.55 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2016 யூன் 07, செவ்வாய்க்கிழமை பி.ப. 1.00 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 11.55 a.m. until 1.00 p.m. on Tuesday, 07th June, 2016.

සැ.සු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුද්‍රණය සඳහා ස්වකීය නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු ලබන මන්ත්‍රීන් මෙන් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

### குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் **ஹன்சாட்** பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

### NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

---

**Contents of Proceedings :**

**Final set of manuscripts  
Received from Parliament :**

**Printed copies dispatched :**

හැන්සාඩ් වාර්තා  
කොළඹ 5, පොල්හේන්ගොඩ, කිරුළපන පාර, අංක 163 දරන ස්ථානයෙහි පිහිටි  
රජයේ ප්‍රවෘත්ති දෙපාර්තමේන්තුවේ පිහිටි රජයේ ප්‍රකාශන කාර්යාංශයෙන්  
මිල දී ගත හැක.

මෙම හැන්සාඩ් වාර්තාව [www.parliament.lk](http://www.parliament.lk) වෙබ් අඩවියෙන්  
බාගත හැක.

ஹன்சாட் அறிக்கையின் பிரதிகளை  
இல. 163, கிருலப்பனை வீதி, பொல்ஹேன்கொட, கொழும்பு 5இல் அமைந்துள்ள  
அரசாங்க தகவல் திணைக்களத்தின் அரசாங்க வெளியீடுகள் அலுவலகத்தில்  
பணம் செலுத்திப் பெற்றுக்கொள்ளலாம்.

இந்த ஹன்சாட் அறிக்கையை [www.parliament.lk](http://www.parliament.lk) எனும் இணையத்தளத்திலிருந்து  
பதிவிறக்கம் செய்ய முடியும்.

Hansard Reports can be purchased from the Government Publications Bureau  
at the Department of Government Information,  
No. 163, Kirulapone Avenue, Polhengoda, Colombo 5.

This Hansard Report can be downloaded from  
[www.parliament.lk](http://www.parliament.lk)